



Wurzener Stadtjournal

mit dem Amtsblatt der Großen Kreisstadt Wurzen und den Ortsteilen



*Wir wünschen Ihnen
ein frohes Fest!*



Aus der Stadtverwaltung

Die amtlichen Bekanntmachungen und Informationen finden Sie auf den Seiten 3 bis 12.

Geschichte

Historische Höhepunkte unserer Stadt im Jahr 2021 kurz vorgestellt.

Frohe Weihnachten

Viele Tipps und Ideen rund um's Fest und der kalten Jahreszeit.



Kita Märchenland
Das Jahr mit der Pandemie ▶ Seite 9



Geschichte – Höhepunkte
im Jahr 2021 ▶ Seite 11



Fahnenaktion
in Wurzen ▶ Seite 17

Aus der Stadtverwaltung

- 03 **Amtliche Bekanntmachung**
- 09 **Kinder**
- 10 **Schule / Familie**
- 11 **Kinder / Schule**
- 12 **Aus der Stadtverwaltung**

Lebendiges Wurzen

- 13 **Senioren**
Rückblick – Ausblick der
Volkssolidarität Wurzen
- 14 **Geschichte**
Historische Höhepunkte
unserer Stadt im Jahr 2021
- 15 **Gesundheit**
Die Lage ist angespannt
- 17, 20-21 **Aktuell**
- 18-16 **Kalender 2021**
- 22-31 **Frohe Weihnachten**
u.a. mit Beauty im Zeichen
der Sterne 2021; Kaltstart
in den Frühling; Mit Licht fit
durch die dunkle Jahreszeit;
Scandi Style & Nordic Clean –
Wohnen wie in Skandinavien
- 32 **KulturGuide**
- 33 **Wurzener Wunder**
- 34 **Stellenmarkt**
Geht der Wissenschaft der
Nachwuchs aus?
- 36 **Trauer**
Der Trauer Raum geben

LockDown vs. Weihnachts-shopping in Wurzen

Liebe WurzenInnen, mittlerweile dürfte die "unschöne", aber leider nötige, Nachricht unserer Landesregierung alle erreicht haben – ab Montag, den 14.12. müssen die stationären Geschäfte wieder schließen. Welche das im konkreten sind, kann ich zu dem Zeitpunkt, wo ich diese Kolumne geschrieben habe, leider nicht benennen.

Leider erscheint das Amtsblatt der Stadt Wurzen für eine direktere Hilfe für die Gewerbetreibenden zu spät. Da das Weihnachtsgeschäft aber noch nicht seinen Höhepunkt erreicht hat und nun leider ebenfalls der geplante verkaufsoffene Sonntag ausfallen muss, sind nun ein paar Händler auf der Suche nach Alternativen. Geplant waren Werbeaktionen mit Plakaten und vieles mehr. Natürlich hofft auch die Standort-Initiative Wurzen, dass die Gewerbetreibende weiterhin aktiv bleiben und WhatsApp, Facebook, Homepage und andere Werbe- sowie Verkaufsmöglichkeiten nutzen.

Leider sind mir, als Projektverantwortliche des Wurzener Stadtjournal, die Hände gebunden und ich kann nur einen kleinen Beitrag beisteuern. An dieser Stelle kann ich Sie, liebe Leser, nur aufrufen: Kaufen Sie lokal! Sie haben vor Ort Händler, die es lieben, Sie zu beraten und sich immer neue, tolle und kreative Angebote ausdenken. Ich denke, es wird auch viele Gewerbetreibende geben, die einen Lieferservice oder ähnliches anbieten. Auch wenn es für den ersten Moment sich etwas unbequem anfühlt und die Bestellung schnell mal im Internet bei großen Anbietern erledigt ist, so kann ich Sie nur herzlich dazu aufrufen, prüfen Sie bitte vorher die großartigen Weihnachtsangebote Ihrer Händler vor Ort. Ich verspreche Ihnen, Sie werden überrascht sein, was Wurzen alles zu bieten hat.

Nun bleibt mir an dieser Stelle noch ein dickes, fettes Dankeschön an Sie, liebe Kunden, Geschäftspartner und natürlich auch Leser, für Ihre unerschütterliche Treue auszusprechen. Ebenfalls möchte ich mich herzlich bei meinem Team bedanken, die unglaubliche 12 Hefte in diesem Jahr produziert haben, wo es nicht nur um das Thema der Pandemie ging, sondern die wieder mal gezeigt haben, wie lebendig die Stadt Wurzen mit ihren Ortsteilen ist. Bleiben Sie uns bitte wohlgesonnen und vor allem gesund. Das ist wohl das Gebot der Stunde für uns alle. Nun wünsche ich Ihnen eine frohe und friedliche Weihnacht und eine gute Zeit „zwischen den Jahren“ sowie ein hoffentlich glückliches und gesundes neues Jahr!

tn

Impressum | Bildnachweis

Herausgeber (Stadtjournal): SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA | Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna
Tel.: 03433 207329 | Fax: 03433 207331 | E-Mail: info@druckhaus-borna.de | Internet: www.druckhaus-borna.de

Produktions- u. Verlagsleitung: Bernd Schneider (V. i. S. d. P.) Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren. Die Texte der Stadtverwaltung obliegen der Verantwortung des Oberbürgermeister der Stadt Wurzen.

Gesamtherstellung: DRUCKHAUS BORNA

Titelbild: Weihnachtliche Stimmung auf dem Marktplatz (Fotocollage: Thomas Zittier, Tina Neumann, Schlendrian Wurzen)

Fotos: Stadtverwaltung Wurzen, Archiv Stadtchronist Wolfgang Ebert (S. 14), Tierheim Wurzen, Diakonie Leipziger Land, MTL TV, Ing. Frank Thomas, Shutterstock, beautypress.de, livingpress.de, djd, spp-d, spp-o, Lotter Metall, fotolia: ori-artiste, Thomas Söllner, @abasler bzw. die entsprechenden Autoren und Auftraggeber.

Auflage: 12.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen

Laufende Ausgaben-Nummer: 101

Zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Wurzen, in der Tourist-Information Wurzen oder beim SÜDRAUM-VERLAG. Die Ausgabe 1 / 21 des Wurzener Stadtjournal mit dem Amtsblatt der Großen Kreisstadt Wurzen erscheint am 21.01.2021. Der Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 05.01.2020.

Stadtjournal
digital



Öffentliche Bekanntmachung

Änderung des Bebauungsplanes „Wohngebiet I an der Liststraße“

Der Stadtrat der Stadt Wurzen hat in seiner Sitzung am 15.9.2020 mit Beschluss-Nr. 116-14./20 den Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplanes „Wohngebiet I an der Liststraße“ in der Fassung vom 3.8.2020 samt Begründung gebilligt und zur öffentlichen Auslegung gemäß § 13 i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB bestimmt.

Die Änderung betrifft die Entzerrung von Baufeldern WA an der Liststraße im Bereich der Zufahrt von der Liststraße. Diese Zufahrt muss dadurch um 8 m nach Norden verlegt werden. Der Bebauungsplan wird im vereinfachten Verfahren gemäß § 13 BauGB geändert, da durch die Änderung die Grundzüge der Planung nicht berührt werden. Gemäß § 13 Abs. 2 und 3 Satz 1 BauGB wird im vereinfachten Verfahren von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 BauGB, von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB abgesehen; § 4c BauGB ist nicht anzuwenden.

Der geänderte Planentwurf mit Begründung ist in der Zeit vom 29.12.2020 bis 2.2.2021 (einschließlich) bei der Stadtverwaltung Wurzen, Fachbereich Service und Bauwesen im Flur 2. Obergeschoss während der Dienstzeiten der Verwaltung

| | |
|------------|--|
| Montag | 09:00 bis 12:00 Uhr, Termine bitte vereinbaren |
| Dienstag | 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr |
| Mittwoch | geschlossen, Termine bitte vereinbaren |
| Donnerstag | 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr |
| Freitag | 09:00 bis 12:00 Uhr |

öffentlich einsehbar.

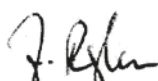
Während dieser Auslegungsfrist kann sich jedermann über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der geänderten Planung unterrichten. Es können von jedermann nur Anregungen zu der og. Änderung des Bebauungsplanes und der Begründung schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift vorgebracht werden (§ 4a Abs. 3 Satz 3 BauGB).

Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen dieser Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Nicht fristgerecht eingegangene Anregungen können unberücksichtigt bleiben.

Für Rückfragen stehen Herr Rößler unter carl.roessler@t-online.de sowie Frau Neudert Tel. 03425 8560162 und k.neudert@wurzen.de zur Verfügung.

Gleichzeitig mit der Offenlage wird die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabenbereiche durch die Planung berührt werden können, gemäß § 4 Abs. 2 BauGB durchgeführt.


Jörg Röglin
Oberbürgermeister

Öffentliche Auslegung des Entwurfes des ergänzten Bebauungsplanes „Wohngebiet an der alten Handelsschule“ in Wurzen

Der im Bereich des abgerissenen Drahtseilwerkes südlich des REWE-Marktes aufgestellte und ergänzte Bebauungsplan „Wohngebiet an der alten Handelsschule“ soll erneut gemäß § 4a Absatz 3 BauGB öffentlich ausgelegt werden. Der räumliche Geltungsbereich des Planes liegt an der Dr.- R.-Friedrichs-Straße im Norden, der Rosa-Luxemburg-Straße im Osten, dem REWE-Markt im Süden und entlang der Grundstücke Goethestraße 14 bis 20 im Osten der Stadt Wurzen. Mit dem Bebauungsplan soll Baurecht für Stadthäuser geschaffen werden.

Der Bebauungsplan wurde im beschleunigten Verfahren gemäß § 13 a BauGB aufgestellt. Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß § 13 a Abs.4 Nr. 3 i.V.m. § 13 Abs. 2 und 3 Satz 1 BauGB von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB, von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB sowie von der Erarbeitung eines Umweltberichtes nach § 2a BauGB abgesehen wurde.

Nunmehr wird der Bebauungsplan um eine textliche Festsetzung ergänzt. Der ergänzte Bebauungsplan wird in der Zeit vom 7.12.2018 bis einschließlich 18.01.2019 in der Stadtverwaltung Wurzen, Friedrich-Ebert-Str. 2, 04808 Wurzen öffentlich ausgelegt.

Stellungnahmen sind nur zu der Ergänzung gestattet und können zu der von jedermann während der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Dies kann in der Stadtverwaltung Wurzen, FB Service & Bau, Friedrich-Ebert-Str. 2, 04808 Wurzen während der Dienstzeiten

| | |
|------------|---|
| Montag | 09:00 bis 12:00 Uhr |
| Dienstag | 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr |
| Mittwoch | geschlossen |
| Donnerstag | 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr |
| Freitag | 09:00 bis 12:00 Uhr |

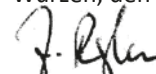
erfolgen.

Der ergänzte Bebauungsplan „Wohngebiet an der alten Handelsschule“ der Stadt Wurzen einschließlich der Begründung ist im Internet auf den Websites

<https://buerbeteiligung.sachsen.de/> und <https://www.wurzen.de/stadt-wurzen/stadtplanung/bebauungsplaene/b-plaene-im-verfahren/> abrufbar.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Aufstellung des Bebauungsplanes unberücksichtigt bleiben. Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Wurzen, den 29.11.2018


Jörg Röglin, Oberbürgermeister

Stadt Wurzen

Friedrich-Ebert-Str. 2, 04808 Wurzen

Telefon: 03425 8560-0

Telefax: 03425 8560119

Termine nur nach telefonischer Terminvereinbarung!

Änderung des Bebauungsplanes „Meltewitzer Straße“ im OT Kühren



Übersichtslageplan Kühren

Der Stadtrat der Stadt Wurzen hat in seiner Sitzung am 17.11.2020 mit Beschluss-Nr. 129-16./20 den Entwurf der 2. Änderung des Bebauungsplanes „Meltewitzer Straße“ im OT Kühren in der Fassung vom 10.10. 2020 samt Begründung gebilligt und zur öffentlichen Auslegung gemäß § 13 i.V.m. 3 Abs. 2 BauGB bestimmt.

Mit der 2. Änderung werden lediglich die bauordnungsrechtlichen Festsetzungen über die Dachneigung und die Dachform und die Farbe der Dachdeckungen geändert.

Der Bebauungsplan wird im vereinfachten Verfahren gemäß § 13 BauGB geändert, da mit der Änderung die Grundzüge der Planung nicht berührt werden. Gemäß § 13 Abs. 2 und 3 Satz 1 BauGB wird im vereinfachten Verfahren von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 BauGB, von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB abgesehen; § 4c BauGB ist nicht anzuwenden.

Der geänderte Planentwurf mit Begründung ist in der Zeit vom 29.12.2020 bis 02.02.2021 (einschließlich) bei der Stadtverwaltung Wurzen, Fachbereich Service und Bauwesen im Flur 2. Obergeschoss während der Dienstzeiten der Verwaltung

| | |
|------------|--|
| Montag | 09:00 bis 12:00 Uhr, Termine bitte vereinbaren |
| Dienstag | 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr |
| Mittwoch | geschlossen, Termine bitte vereinbaren |
| Donnerstag | 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr |
| Freitag | 09:00 bis 12:00 Uhr |

öffentlich einsehbar.

Während dieser Auslegungsfrist kann sich jedermann über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der geänderten Planung unterrichten. Es können von jedermann nur Anregungen zu der og. Änderung des Bebauungsplanes und der Begründung schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift vorgebracht werden (§ 4a Abs. 3 Satz 3 BauGB).

Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen dieser Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Nicht fristgerecht eingegangene Anregungen können unberücksichtigt bleiben.

Für Rückfragen stehen Herr Rößler, Tel. 03425 926022 und

carl.roessler@t-online.de sowie Frau Neudert Tel. 03425 8560162 und k.neudert@wurzen.de zur Verfügung.

Gleichzeitig mit der Offenlage wird die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabenbereiche durch die Planung berührt werden können, gemäß § 4 Abs. 2 BauGB durchgeführt.

J. Röglin, Oberbürgermeister

Bekanntmachung

Sachsenforst



Amtliche Bekanntmachung des Staatsbetriebes Sachsenforst – neue Förderrichtlinie Wald und Forstwirtschaft, RL WuF/2020 in Kraft getreten und Aufruf zur Einreichung von forstwirtschaftlichen Wegebauprojekten- finanzielle Unterstützung für Waldbesitzer auf dem Weg hin zur Etablierung von arten- und strukturreichen, klimaangepassten und zukunftssträchtigen Wäldern steht in Aussicht

Die neu in Kraft getretene Förderrichtlinie Wald und Forstwirtschaft 2020, RL WuF/2020 beinhaltet folgende wichtige Punkte:

Fördermittelanträge für Waldverjüngungsmaßnahmen innerhalb von Schutzgebieten sowie für Waldumbaumaßnahmen können für den bestehenden Förderzeitraum bis Ende des Jahres 2023 jederzeit eingereicht werden. Dabei steht dem Waldbesitzer eine Festbetragsfinanzierung in Aussicht. Diese setzt sich zusammen aus einer flächenbezogenen Basisförderung in Höhe von 1625 € je Hektar und einem mengenbezogenen Festbetrag je eingebrachter Pflanze (zwischen 2,56 € und 0,74 €) bzw. je eingebrachtem Kilogramm Saatgut. Neu hinzugekommen ist die Möglichkeit Pflanzflächen nachzubessern. Hier liegt der Festbetrag je eingebrachter Pflanze zwischen 1,29 € und 0,49 €. Die Etablierung von Naturverjüngung kann neuerdings auch zu einem Fördermittelprojekt werden.

Zur geplanten Fördermaßnahme wird den Waldbesitzern vor dem Einreichen des Förderantrages unbedingt empfohlen, den Kontakt mit dem zuständigen Sachsenforstrevierleiter aufzunehmen. Das Beratungsgespräch ist kostenfrei. Weitere ausführliche Informationen, sowie die Antragsunterlagen sind auf dem Förderportal des Freistaates Sachsen zu finden (<https://www.smul.sachsen.de/foerderung/foerderrichtlinie-wald-und-forstwirtschaft-rl-wuf-2014-4302.html>).

Innerhalb der neuen Förderrichtlinie WuF/2020 können auch Projekte gefördert werden, die der Erschließung forstwirtschaftlicher Flächen dienen. Ziel soll sein, die forstliche Infrastruktur zu verbessern, um eine nachhaltige Waldbewirtschaftung und Waldschutzmaßnahmen zu gewährleisten. Hier können ab sofort Förderanträge eingereicht werden. Der Antragsstichtag ist hierfür der 25.01.2021.

Dabei können Projekte von nicht kommunalen Begünstigten mit einer Betriebsgröße bis 200 Hektar mit 90 Prozent der förderfähigen Ausgaben bezuschusst werden. Ab einer Betriebsgröße von mehr als 200 Hektar beträgt der Zuschuss 75 Prozent der förderfähigen Ausgaben. Auch Kommunen steht der Fördersatz von 75 Prozent in Aussicht. Ein Rechtsanspruch auf Förderung besteht nicht. Antragsunterlagen sind ebenfalls im Förderportal des Freistaates Sachsen verfügbar (<https://www.smul.sachsen.de/foerderung/foerderrichtlinie-wald-und-forstwirtschaft-rl-wuf-2014-4302.html>)

Ansprechpartner für alle Fragen zur forstlichen Förderung sind die örtlich zuständigen Revierleiter im Privat- und Kör-

perschaftswald des Staatsbetriebes Sachsenforst im Forstbezirk Leipzig, wie auch die Sachbearbeiterin Forstförderung im Forstbezirk. Die Kontaktadressen erhalten Sie unter <https://www.sbs.sachsen.de/foerstersuche-27430.html> oder im Forstbezirk Leipzig telefonisch unter 0341 860800 bzw. per Mail unter leipzig.poststelle@smul.sachsen.de. Weitere Informationen zur Forstförderung und zu den übrigen Angeboten von Sachsenforst für Waldbesitzer finden Sie auch unter <https://www.sbs.sachsen.de/index.html>. Weiterführende Fragen zum Förderverfahren können auch an die Bewilligungsbehörde gestellt werden. Staatsbetrieb Sachsenforst, Obere Forstbehörde – Außenstelle Bautzen, Paul-Neck-Str. 127 in 02625 Bautzen (Tel.: 03591 2160, E-Mail: poststelle.sbs-glbautzen@smul.sachsen.de).

gez. Andreas Padberg
Leiter des Forstbezirkes Leipzig

Information

Umgang mit Fall- und Unfallwild sowie krank erlegten Wildschweinen im Landkreis Leipzig

Aufgrund der Allgemeinverfügung vom 20.10.2020 der Landesdirektion Sachsen zur Anzeigepflicht und Mitwirkung der Jagdausübungsberechtigten im Rahmen der Vorsorgemaßnahmen zur Afrikanischen Schweinepest sind in Sachsen alle Jagdausübungsberechtigten verpflichtet, jedes verendet aufgefundene Wildschwein (Fall- und Unfallwild) sowie jedes krank erlegte Wildschwein unverzüglich unter Angabe des Fund- bzw. Erlegungsortes dem Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt (LÜVA) anzuzeigen. Das LÜVA verantwortet dann gemäß der geltenden Erlasslage des Sächsischen Staatsministeriums für Soziales und gesellschaftlichen Zusammenhalt die Entsorgungsmaßnahmen. Dabei wird das LÜVA ab sofort im Rahmen der Möglichkeiten durch die Straßenmeistereien unterstützt, die im Auftrag des LÜVAs tote Wildschweine im Straßenbereich einsammeln und der ordnungsgemäßen Beprobung und Entsorgung zuführen.

Für Fragen stehen Ihnen Herr Dr. Ständer zur Verfügung.

Dr. Möller
Amtstierärztin

Landkreis Leipzig – Landratsamt
Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt
Stauffenbergstr. 4, Haus 5
04552 Borna

Tel.: 03433/ 241 2502

Hintergrund:

Aktuelle Ausbruchsmeldungen (u. a.) zur Afrikanischen Schweinepest (ASP) finden sich auf den Seiten des Tierseucheninformationssystem, betrieben vom Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft und dem Friedrich-Löffler-Institut: <https://tsis.fli.de/Reports/Info.aspx>. Hausschweine sind bisher nicht betroffen (Stand 20.11.2020). Jagdausübungsberechtigten haben jedes verendet aufgefundene Wildschwein (Fall- und Unfallwild) sowie jedes krank erlegte Wildschwein unverzüglich unter Angabe des Fund- bzw. Erlegungsortes dem Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt Landkreis Leipzig (LÜVA) anzuzeigen und nach ihren Möglichkeiten bei der Kennzeichnung, der Entnahme von Pro-

ben sowie der Bergung und Beseitigung nach näherer Weisung durch das LÜVA mitzuwirken oder die Durchführung dieser Maßnahmen zu dulden. Die anfallenden Tierkörper sind ohne Ausnahme über den Zweckverband für Tierkörperbeseitigung in Lenz (Landkreis Meißen) entsorgen zu lassen. Die Beprobung sowie die Entsorgung werden durch das LÜVA organisiert. Für die Meldung erhält der Jagdausübungsberechtigte eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 30,00 €/Fund bzw. krank erlegtem Wildschwein vom Freistaat Sachsen (Beantragung über das LÜVA).

Für die Unterstützung des LÜVAs bei der Bergung und Beseitigung durch den Jagdausübungsberechtigten nach Weisung wird eine zusätzliche Aufwandsentschädigung von weiteren 30,00 €/ Fund bzw. krank erlegtem Wildschwein vom Freistaat Sachsen (Beantragung ebenfalls über das LÜVA) gewährt. Für die Meldung tot aufgefundener Wildschweine kann zudem jedermann die Tierfund-App (<https://www.tierfund-kataster.de/> bzw. in den App-Stores) nutzen, die den Fundort an das LÜVA übermittelt.

Wichtige Informationen zur Abfallentsorgung am Jahresende

Entsorgung von Restabfall und Bioabfall in der kalten Jahreszeit

Während der kalten Jahreszeit treten häufig Probleme bei der Entleerung der Rest- und Bioabfallbehälter auf. Feuchter Abfall friert bei Minusgraden am Boden oder der Behälterwand an. Dies wird durch das Einstampfen des Abfalls massiv verstärkt. Ein Lösen des eingefrorenen oder verdichteten Abfalls durch die Mitarbeiter des Entsorgungsunternehmens ist aus Unfallschutzgründen nicht erlaubt.

Bitte stellen Sie vor der Entsorgung sicher, dass Ihr Abfall im Behälter locker ist. Angefrorener oder verdichteter Abfall, der im Behälter zurückbleibt, berechtigt nicht dazu, dass die Restmülltonne kostenfrei nachentleert wird.

Hinweise zur Befüllung um Festfrieren zu vermeiden:

- Abfälle locker in die Behälter einfüllen.
- Feuchte oder nasse Abfälle möglichst gar nicht oder aber locker in Zeitungspapier gewickelt in die Tonne füllen.
- Um Kondenswasserbildung zu vermeiden, lassen Sie Mülltüten nach Möglichkeit im Außenbereich abkühlen, bevor Sie diese in die Mülltonnen füllen. Das gilt insbesondere dann, wenn größere Mengen Windeln anfallen.
- Flüssigkeiten gehören keinesfalls in die Abfallbehälter.
- Einige Zweige, etwas Pappe, Eierkartons oder ein paar Blätter zerknülltes Zeitungspapier auf dem Boden der Gefäße wirken Wunder. Alternativ kann man auch zu Papiersäcken greifen, die die Tonne komplett auskleiden. Die Säcke gibt es im Handel zu kaufen.
- Am besten ist ein frostsicherer Standplatz für die Mülltonne. Die Tonne sollte erst kurz vor 7:00 Uhr am Tag der Leerung herausgestellt werden.
- Ist der Abfall trotz aller vorbeugenden Maßnahmen angefroren, lösen Sie diesen vor der Entsorgung mit einem geeigneten Gegenstand von den Wänden ab. Achten Sie bitte darauf, dass der Behälter dabei nicht beschädigt wird.

4. Mindestentleerung rechtzeitig wahrnehmen

Im letzten Quartal des Jahres stehen bei vielen Grundstücken noch Mindestentleerungen der Restabfallbehälter aus. Bitte warten Sie damit nicht bis zum letzten Entsorgungstermin.

Öffnungszeiten Wertstoffhöfe zum Jahresende/ Jahreswechsel

Die Wertstoffhöfe des Landkreises sind am 24. und 31.12.2020 geschlossen. Ausnahme: Am 31.12.2020 ist der KELL Wertstoffhof in Großpösna, Am Westufer 3, OT Störnthäl von 9-12 Uhr geöffnet.

Weihnachtsbaumentsorgung 2020/ 2021

Die Weihnachtsbäume können zwischen 1.1.2021 und 28.02.2021 kostenfrei an allen Wertstoffhöfen des Landkreises Leipzig abgegeben werden. Die Weihnachtsbäume sind gänzlich von Schmutz (Lametta, Kugeln etc.) zu befreien. Eine Ablage an den Glascontainerplätzen in den Städten und Gemeinden ist verboten.

Versand der Informationsbroschüre zur Abfallwirtschaft 2021

Die Entleerungstermine der Abfallbehälter, Informationen zur Biotonne, zu den Abfallgebühren und zum Sperrmüllsystem – all das finden Sie in der Informationsbroschüre zur Abfallwirtschaft 2021. Diese wird im Dezember (voraussichtlich bis zum 20.12.2020) an alle Haushalte, Gewerbe etc. im Landkreis Leipzig verschickt.

Bitte beachten Sie, dass Änderungen aufgrund der aktuellen Pandemieentwicklung möglich sind. Informationen erhalten Sie über die Homepage der Stadt unter www.wurzen.de und alle Medien

Entsorgung ausgedienter Weihnachtsbäume



Auch die schönsten Feiertage gehen mal zu Ende und man muss sich vom Weihnachtsbaum trennen. Wir geben Ihnen Tipps, um den Tannenbaum richtig zu entsorgen.

In den meisten Haushalten bleibt der Weihnachtsbaum bis zum Fest der Heiligen Drei Könige am 6. Januar stehen.

In jedem Fall sollten Sie es der Umwelt zuliebe vermeiden, den Weihnachtsbaum einfach im Wald, auf einem Feld oder der freien Natur liegen zu lassen. Da sich ein Tannenbaum nur sehr langsam zersetzt wäre dies unerlaubt liegen gelassener Müll. In der freien Natur verdorren die Nadelbäume zwar, allerdings nur sehr langsam. Zudem sind die chemischen Mittel, mit denen viele Bäume behandelt wurden, schlecht für die Umwelt.

Das Verbrennen der Nadelbäume und illegale Ablegen in der Stadt Wurzen und deren Ortsteilen ist grundsätzlich verboten. Die ausgedienten Weihnachtsbäume können auch beim Wertstoffhof Wurzen, Bäßlerstraße 9 im Gewerbegebiet Nord KOSTENLOS und abgeschmückt abgegeben werden, damit die Tannen von der Kompostierungsanlage verarbeitet werden können. Der Wertstoffhof Wurzen ist im Winter wie folgt geöffnet:

Montag: geschlossen
Dienstag – Freitag: 9:00 Uhr – 17:00 Uhr
am 2. Samstag im Monat: 8:00 Uhr – 13:00 Uhr

Stadtverwaltung Wurzen

Selbsthilfegruppe für Angehörige von psychisch Erkrankten

In Wurzen will sich 2021 eine Selbsthilfegruppe für Angehörige von psychisch Erkrankten gründen. Angehörige haben hier die Möglichkeit gemeinsam mit anderen Ihre Erfahrungen auszutauschen, sich bei Fachvorträgen zu informieren und neue soziale Kontakte zu knüpfen.

Zu den Treffen sind alle Interessierten eingeladen, sich zu den Herausforderungen des Alltags auszutauschen und Rat zu suchen. Die Treffen sollen später im monatlichen Rhythmus stattfinden. Interessenten melden sich bitte in der Diakonie Kontaktstelle für Selbsthilfe in Wurzen. Weitere Informationen erhalten Sie auch über Internet: www.selbsthilfe-ehrenamt.de

Wie soll es mit dem ÖPNV im „Wurzener Land“ zwischen Bennewitz - Borsdorf - Lossatal - Machern - Thallwitz - Wurzen weitergehen?

Ihre Meinung ist gefragt!

Einfach den Fragebogen im Amtsblatt ausfüllen und in der Kommune abgeben oder online zur virtuellen Diskussion anmelden! Nach der Neugestaltung des Busverkehrs im Rahmen der Projekte „Muldental in Fahrt“ im Jahr 2017 und „Südliches Leipziger Neuseenland“ im Jahr 2019 soll nun auch im „Wurzener Land“ ein Konzept für ein zukunftsfähiges Regionalbus- und Stadtbusnetz für die Stadt Wurzen erarbeitet werden.

Im Fokus stehen die Busverkehre in der Stadt Wurzen und in den Gemeinden Bennewitz, Borsdorf, Lossatal, Machern und Thallwitz.

Ziel ist es, ein bedarfsgerechtes und verständliches Verkehrsangebot für die Einwohner/Innen zu erarbeiten, welches auch überregionale Anbindungen sichert. Sie sind eingeladen, sich an der Erstellung der Konzeption zu beteiligen.

• Durch das Ausfüllen eines Fragebogens.

Dieser ist im Amtsblatt Ihrer Kommune abgedruckt. Sie können den ausgefüllten Fragebogen in Ihrer Kommune abgeben bzw. direkt per E-Mail schicken.

• Nehmen Sie an der virtuellen Bürgerbeteiligung am 20.01.2021 ab 18:00 Uhr teil!

Im virtuellen Konferenzraum ist Platz für 500 Teilnehmer/innen. Sichern Sie sich Ihren Platz und melden sich an, unter www.regionalbusleipzig.de/wurzener-land-in-fahrt.

Zu Beginn der Veranstaltung wird das Planungsbüro PTV die bisherigen Ergebnisse und mögliche Planungsvarianten für das überarbeitete Netz vorstellen. Sie können an diesem Abend live im Chat mitdiskutieren. Der Vortrag wird aufgezeichnet und anschließend auf der Projekthomepage abrufbar sein.

Ab 20.01.2021 wird der Fragebogen ebenso als Online-Fragebogen verfügbar sein. Ihre Anmerkungen, Vorschläge und Bewertungen der Planungsvarianten erreichen uns über diesen Weg schnell und direkt. Alle Informationen zur virtuellen Bürgerinformation und zum Fragebogen finden Sie ebenfalls unter www.regionalbusleipzig.de/wurzener-land-in-fahrt Der Landkreis Leipzig, die Regionalbus Leipzig GmbH und das Planungsbüro PTV hoffen auf ein reges Interesse Ihrerseits.


Ihr Landrat
Henry Graichen

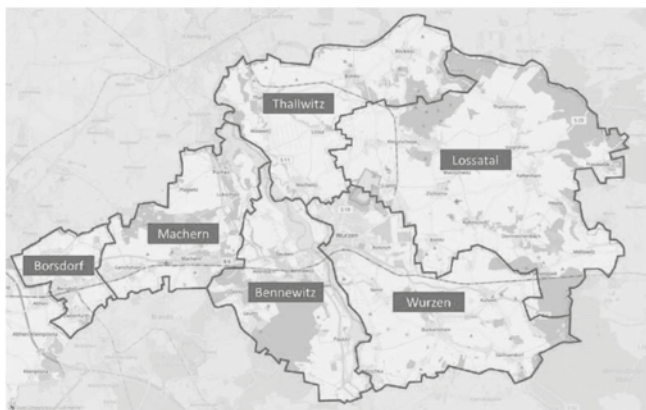


Fragebogen einfach Ausschneiden und in der Stadtverwaltung Wurzen abgeben! (Seite 1)



Befragung Wurzener Land in Fahrt

Helfen Sie mit, den Nahverkehr in
Wurzen und Umgebung zu verbessern!



Bitte nehmen Sie sich etwa 10 bis 15 Minuten Zeit, um einzuschätzen, was Ihnen am Öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV) im Wurzener Land gefällt und inwieweit dieser aus Ihrer Sicht verbessert werden sollte. Bitte füllen Sie den Fragebogen aus und senden Sie ihn bis zum **10.02.2021** an die unten angegebene Adresse. Um Ihren Beitrag schneller in der Konzeption berücksichtigen zu können, laden wir Sie ein, die Umfrage ab 21.01.2021 online durchzuführen: www.regionalbusleipzig.de/wurzener-land-in-fahrt

Selbstverständlich werden sämtliche Angaben anonym behandelt und dienen lediglich zur Auswertung der Befragung.

1. Frage: Wie viele Fahrten haben Sie **in der letzten Woche** an welchem Tag mit dem ÖPNV durchgeführt? (Bitte **Anzahl** eintragen. Bsp.: Wohnung-Arbeit, Arbeit-Einkauf, Einkauf-Wohnung sind 3 Fahrten)

| MO | DI | MI | DO | FR | SA | SO |
|----|----|----|----|----|----|----|
| | | | | | | |

2. Frage: Zu welcher Uhrzeit nutzen Sie den ÖPNV üblicherweise? (Mehrfachnennung möglich)

| | bis 9 Uhr | 9 Uhr - 12 Uhr | 13 Uhr - 17 Uhr | nach 17 Uhr |
|-------|-----------|----------------|-----------------|-------------|
| Mo-Fr | | | | |
| Sa/So | | | | |

3. Frage: Für welche Zwecke nutzen Sie den ÖPNV im Regelfall unter der Woche **von Montag bis Freitag**? Geben Sie eine Rangfolge Ihrer 3 häufigsten Zwecke an. (1 ist höchster Rang)

| | Rang |
|--|------|
| Beruf (Wege zwischen Wohnung und Arbeit) | |
| Bildung (Wege Wohnung-Bildungsort) | |
| Geschäftliche Tätigkeiten/Dienstreise | |
| Einkauf/Erledigung/Arzt/Behörde | |
| Freizeit/Kultur | |
| Sonstiges: _____ | |
| Ich nutze den ÖPNV nicht | |

4. Frage: Für welche Zwecke nutzen Sie den ÖPNV im Regelfall an **Samstagen/Sonn- und Feiertagen**? Geben Sie eine Rangfolge Ihrer 3 häufigsten Zwecke an. (1 ist höchster Rang)

| | Rang |
|--|------|
| Beruf (Wege zwischen Wohnung und Arbeit) | |
| Bildung (Wege Wohnung-Ausbildungsort) | |
| Geschäftliche Tätigkeiten/Dienstreise | |
| Einkauf/Erledigung/Arzt/Behörde | |
| Freizeit/Kultur | |
| Sonstiges: _____ | |
| Ich nutze den ÖPNV nicht | |

5. Frage: Besitzen Sie einen Führerschein?

- Ja Nein

6. Frage: Verfügen Sie über Pkw, Krad oder Quad für die Erledigung Ihrer täglichen Wege (auch als Mitfahrer/-in)?

- Ja Nein zeitweise

7. Frage: Welchen Fahrschein nutzen Sie überwiegend?

- Einzel- oder Tageskarte
 Schüler-/Azubi-/Semesterticket
 Erwachsenenzeitkarte (z.B. Wochen-/ Monatskarte)
 Sonstiges Ich nutze den ÖPNV nicht



Fragebogen einfach Ausschneiden und in der Stadtverwaltung Wurzen abgeben! (Seite 2)

8. Frage: Welche Bus- oder Bahnlinie(n) nutzen Sie regelmäßig?

Z.B.: *Fahrt von Thallwitz nach Leipzig Stötteritz*

674 Thallwitz Wurzen Bahnhof

S 3 Wurzen Leipzig Stötteritz

| Linie(n) | Starthaltestelle | Zielhaltestelle |
|----------|------------------|-----------------|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

9. Frage: Welche Verbesserungen des ÖPNV im Wurzener Land halten Sie für notwendig? Falls dies bestimmte Linien betrifft, geben Sie diese bitte an.

(Bitte max. 4 ankreuzen)

Bitte wenden

| Eigenschaft | Linie(n) |
|--|----------|
| <input type="checkbox"/> mehr Fahrtmöglichkeiten | |
| <input type="checkbox"/> längere Betriebszeiten | |
| <input type="checkbox"/> schnellere Verbindungen | |
| <input type="checkbox"/> kürzere Wege zu den Haltestellen | |
| <input type="checkbox"/> Verständlichkeit von Liniennetz und Fahrplan | |
| <input type="checkbox"/> Verknüpfungen zu Bus und Bahn | |
| <input type="checkbox"/> Möglichkeit der Fahrradmitnahme | |
| <input type="checkbox"/> Umsteigen vom Pkw zum ÖPNV | |
| <input type="checkbox"/> Umsteigen vom Rad zum ÖPNV (z. B. B+R-Stellplatz) | |
| <input type="checkbox"/> Sonstiges: | |

10. Frage: Welche Schulnote (1-6) geben Sie dem jetzigen **Bahnangebot** im Wurzener Land?

Schulnote: _____ Ich nutze den ÖPNV nicht.

11. Frage: Welche Schulnote (1-6) geben Sie dem jetzigen **Busangebot** im Wurzener Land?

Schulnote: _____ Ich nutze den ÖPNV nicht.

12. Frage: Haben Sie weitere Wünsche, Ideen oder Anmerkungen zur künftigen Gestaltung des ÖPNV im Wurzener Land? Teilen Sie uns diese bitte mit.

Eine Zuordnung Ihres Vorschlages zu einer Linie, Haltestelle oder einer Ortschaft hilft, Ihre Anmerkung in der Konzeption genauer berücksichtigen zu können.

| Linie/Verbindung/ Ort | Vorschlag/Anmerkung |
|-----------------------|---------------------|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

13. Frage: Welcher Altersgruppe gehören Sie an?

- <18 Jahre
 18-35 Jahre
 36-50 Jahre
 51-67 Jahre
 >67 Jahre
 keine Angabe

14. Frage: Bitte geben Sie Ihr Geschlecht an

- männlich
 weiblich
 divers
 keine Angabe

15. Frage: Bitte nennen Sie uns Ihren Wohnort.

- Wurzener Land (Bennewitz, Machern, Borsdorf, Lossatal, Thallwitz, Wurzen)

- andere Gemeinde im Landkreis Leipzig

- Sonstige: _____

Bitte geben Sie den ausgefüllten Fragebogen in Ihrem lokalen Bürgerbüro ab bzw. senden Sie ihn per E-Mail mit dem Betreff „Befragung Wurzener Land in Fahrt“:

Stadtverwaltung Wurzen

z. Hd. Frau Hanspach

Friedrich-Wbert-Straße 2 • 04808 Wurzen

E-Mail: c.hanspach@wurzen.de

Vielen Dank für Ihre Teilnahme!

Kita Märchenland

Das Jahr mit der Pandemie

Wie wir alle wissen, war dieses Jahr für Kinder, Eltern und Erzieherinnen sehr schwierig.

Im Februar konnten wir noch Fasching feiern, ab Mitte März hatte dann die Kita geschlossen und es gab nur eine Notbetreuung.

Die Erzieherinnen waren dennoch vor Ort und nutzten die Zeit zum Aufräumen, Sortieren und Überarbeiten unseres Flyers, der Konzeption u.a.

Wir malerten und verschönerten die Räume unserer Kita und räumten für die Kinder um, z.B. so den Bauraum, wo die Kinder ihre Bauwerke jetzt stehen lassen können und den Kreativraum, indem die Kinder nun mehr Platz haben. Die Tischlerei Hermerschmidt fertigte in dieser Zeit ein großes Liegenpodest, welches die Kinder für Ihre Schlafmatten und gleichzeitig als Bühne nutzen können.

Mitte Mai durften die Kinder dann endlich wieder die Kita besuchen, wir waren schon gespannt, wie sie die von uns vorbereitenden Räume finden würden. Aufgrund von Corona mussten aber feste Gruppen gebildet werden und die Kinder duften sich nicht frei in der Kita bewegen.

Wir hielten uns fast ausschließlich im Freien auf, wobei der Garten in verschiedene Areale aufgeteilt war. Es fanden viele tolle Angebote im Freien statt, z.B. die Beteiligung an der MDR Jump Sonnenblumenwette, die Bepflanzung, Pflege und Ernte des Hochbeetes, malen, basteln und vieles mehr.

Ab 20.07. durften dann alle Kinder wieder miteinander spielen.

Im Sommer gab es viel Badespaß im Garten. Deswegen passte es gut, dass das Team der DLRG unsere Kindergartenkinder spielerisch über wichtiges Verhalten im Sommer informierte.

Natürlich feierten wir mit unseren „Großen“ ein Zuckertütenfest und mit allen Kindern gemeinsam ein Sommerfest. Frank Bode begeisterte alle mit seinem KinderMitmachKonzert und auch die große Hüpfburg sorgte für viel Spaß. Am Nachmittag durften unter Einhaltung der Hygieneregeln auch die Eltern der Schulanfänger mitfeiern.

Ende August konnten wir endlich unser gewonnenes Adventskalendertürchen von 2019 einlösen.

Herr Pichl, vom Steinmetzbetrieb Bennewitz erklärte den größeren Kindern das Handwerk und mit viel Begeisterung durften die Kinder ihre Initialien in



Steine meißeln. Im September begingen wir als „Gesunde Kita“ mit allen Kindern wieder den Tag der Zahngesundheit. Diesmal hatten sich die Erzieherinnen im Kindergarten etwas Besonderes ausgedacht. Die Kinder durften ihre Zähne mit einer dafür bestimmten Lösung blau färben. Dann wurde fleißig geputzt. Im Spiegel überprüften sie dann ihre Putzergebnisse. Manche putzten dann noch einmal nach.

Ende Oktober wurde es im Kindergarten gruselig. Kleine Vampire, Hexen und Geister feierten Halloween in unserem schaurig geschmückten Kindergarten. Die Kinder konnten unterschiedliche Stationen belegen. Die Sinnesreise beginnt ...ob Schmecken oder Fühlen mit verbundenen Augen sowie das Bestaunen der Kostüme unter Schwarzlicht.

Im November gab es wegen Corona wieder mehr Vorschriften. Wir trennten strikt die obere und untere Etage und achteten alle auf die Gesundheit in unserer Kita.

Der Dezember soll trotz dessen im Zeichen der Gemütlichkeit stehen. Die Kinder helfen beim weihnachtlichen Schmücken und basteln Geschenke. Die „Großen“ haben sich einen eigenen Adventskranz gebastelt und mit der Erzie-



herin beim Dekorieren der Krippe die Weihnachtsgeschichte erzählt. Die Vorschulkinder üben ein Kaspertheater für unsere Weihnachtsfeier ein. Auf unserer Bühne spielen die Kinder mit viel Freude „Peter und der Wolf“.

Wir freuen uns auf unsere Weihnachtsfeier, wenn uns Dank der tollen Idee vom Kulturbetrieb Wurzen, der Schlendrian abholt und die Kinder eine Runde durch Wurzen fahren.

In diesem Sinne möchten wir allen eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit wünschen, einen guten Rutsch ins neue Jahr und dass alle gesund bleiben!

Das Team der Kita „Märchenland“

Das Team der Kita „Spielhaus“ wünscht allen eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit und schöne Stunden im Kreis der Familien, einen angenehmen Jahreswechsel sowie einen guten Start in ein gesundes, friedvolles Jahr 2021.



Wir bedanken uns bei unsern Eltern, dem Elternrat und beim Förderverein „Spielhaus“-Freunde Burkartshain e.V. für die gute Zusammenarbeit und Unterstützung. Verbunden mit dem Wunsch, dies auch im kommenden Jahr fortzusetzen.

Schulstandort Kühren wird fit für die Zukunft

Im Moment sind Sanierung und Trockenlegung des Grundschulgebäudes in Kühren noch in vollem Gange, doch die nächsten Arbeiten zur Sicherung des ländlichen Schulstandorts sind schon in Vorbereitung: Auf Vorschlag der Verwaltung hat der Wurzener Stadtrat in seiner November-Sitzung einen Vorgriff auf den kommenden Haushaltsplan beschlossen, um zeitnah mit der Sanierung der angrenzenden Sporthalle beginnen zu können. Demnach stehen Baukosten in Höhe von 1.100.000,00 € zur Verfügung – mit der Baumaßnahme kann somit schon vor Inkrafttreten des Haushaltsplanes 2021/2022 begonnen werden, die Bauausführung erfolgt nach Beschluss des Haushaltsplanes.

Bereits im kürzlich vorgestellten Sportstättenentwicklungskonzept war zu lesen, dass die Sporthalle in Kühren sich in einem kritischen Zustand bzgl. der Hygiene und Baukonstruktion befindet. Zudem hatten sich zahlreiche Bürger im Rahmen der aktuellen Befragung zum Bürgerhaushalt für das Projekt stark gemacht.

Damit sofort nach Beendigung der derzeitigen Hallensaison mit den Arbeiten begonnen werden kann, sind, so die Verwaltung, jetzt schon bauvorbereitende Maßnahmen notwendig, dadurch kann der Hauptteil der Sanierung in den Sommerferien erfolgen und bis zum Beginn der nächsten Hallensaison weitestgehend abgeschlossen



sen werden. Ebenso seien bei zeitiger Ausschreibung günstigere Baupreise zu erzielen.

Zwar wurde der Ratsbeschluss einstimmig gefasst, so ganz selbstverständlich ist das Engagement der Stadt Wurzen für die ländlichen Ortsteile indes nicht, immerhin hatte die sächsische Bildungsagentur vor einigen Jahren vor, die Kührener Grundschule zu schließen. Gemeinsam mit Lehrern, Eltern und Erziehern hatte sich Oberbürgermeister Jörg Röglin damals für das „Bildungszentrum Kühren“, das neben Schule und Sporthalle auch den Neubau der Kita inklusive Hort beinhaltet, stark gemacht.

Dass die umstrittene Entscheidung von damals letztendlich richtig war,

zeigt sich an den aktuellen Schülerzahlen: Sowohl in diesem als auch im folgenden Schuljahr ermöglichen die Neuanmeldungen die Bildung von zwei ersten Klassen in der ansonsten einzügig geführten Grundschule „Zum Elefanten“.

Das Konzept, durch die Bereitstellung einer leistungsfähigen Bildungs-Infrastruktur günstige Bedingungen für die Entwicklung der Ortsteile zu schaffen, scheint aufgegangen zu sein. Mit der Sanierung der Sporthalle, die neben den Schülern und Kita-Kindern auch den örtlichen Sportvereinen bessere Bedingungen bieten wird, ist der Schulstandort Kühren fit für die Zukunft.

Sylke Mathiebe

Auftanken für Familien jetzt besonders wichtig: Mutter/Vater-Kind-Kuren trotz Lockdown möglich / Diakonie hilft beim Antrag

Familien haben es gerade nicht leicht. Zwar sind die Kitas und Schulen offen, aber Homeoffice, Turbulenzen und Unsicherheiten sorgen bei manchen für

zusätzlichen Stress. „Eine Kur für Mütter oder Väter mit den Kindern hilft hier oftmals“, sagt Silke Polster. „Diese kann auch jetzt während des Teil-Lockdowns beantragt oder angetreten werden.“

Die Sozialarbeiterin der Diakonie Leipziger Land vermittelt unter anderem Vorsorge-Kuren und hilft bei der Antragstellung. Bei ihrer Arbeit trifft sie immer wieder Familien, die am Rand ihrer Kräfte sind. Noch einen Lockdown überstehen wir als Familie nicht – das habe sie mehrfach gehört. Sie hat ein offenes Ohr, berät, vermittelt Hilfen oder Kontakte und empfiehlt oft auch eine Kur. Viele seien aber verunsichert und fragen, ob diese Art von Reisen jetzt überhaupt erlaubt und empfehlenswert sei. Silke Polster möchte Mütter und Väter ausdrücklich ermutigen, eine Mutter/

Vater-Kind-Kur zu beantragen: „Die Kliniken sind weiter geöffnet und die Fahrten dorthin als Teil einer medizinischen Präventionsmaßnahme möglich“, versichert sie. Außerdem hätten sich die Häuser mit Hygienekonzepten, Corona-Testungen und kleineren Gruppen gut auf das Arbeiten unter Pandemie-Bedingungen eingestellt, so Silke Polster. „Eine Kur ist für viele Familien eine gute Möglichkeit zum Auftanken und Aufatmen – jetzt erst recht.“

pm

Kontakt Wurzen:

Silke Polster,
kbs.grimma@diakonie-leipziger-land.de,
Bahnhofstr. 22, Wurzen,
Tel. 03425 9182762,
www.diakonie-leipziger-land.de



Auf ein Wort ...

Liebe Wurzenerinnen und Wurzener das Jahr 2020 endet mit strengen Kon-

Gewerbetreibende bieten weiter Service an – www.kaufhaus-wurzen.de

Die Maßnahmen zur Eindämmung des Corona-Virus treffen besonders die kleinen und mittelständischen Gewerbetreibenden hart. Trotz angesagter Unterstützung durch Land und Bund ist es ihnen wichtig, weiterhin Kontakt zu den Kunden zu halten - wenn auch teilweise auf ganz neue Weise. Die Stadtverwaltung stellt unter www.kaufhaus-wurzen.de eine Übersicht zu den Angeboten im Wurzener Land zusammen und aktualisiert diese.

Um die Zusammenstellung zu erleichtern, wäre es toll, wenn sich Gewerbetreibende bitte mit ihren Leistungen, Kontaktdaten etc. per Email unter c.hanspach@wurzen.de melden.

taktbeschränkungen und einem harten Lockdown, der für uns alle einschneidende Maßnahmen bringt. Angesichts der dramatisch steigenden Infektionszahlen der vergangenen Wochen, auch in unserer Stadt und den Ortsteilen, haben viele Bürgerinnen und Bürger jedoch schon geahnt, dass es härtere Regeln geben wird. Ich bitte Sie inständig, die aktuell geltenden „Corona-Regelungen“ einzuhalten, um auch durch Ihr Verhalten den ansteigenden Fallzahlen entgegenzuwirken. Die Weihnachtsfeiertage und auch der Jahreswechsel werden in diesem Jahr anders verlaufen, als gewohnt. Trotz der angespannten Lage haben Sie dennoch die Möglichkeit, im Kreise Ihrer Familie Zeit zu verbringen. Bitte seien Sie aber auch dort verantwortungsvoll und sorgen dafür, dass Sie und Ihre Angehörigen gesund bleiben. Die Stadtverwaltung weiß um die Herausforderungen, vor denen Händler, Gewerbetreibende und auch Eltern mit Kindern stehen. Wir wollen gern Ihre Partner sein und mit Ihnen, im Rahmen der Möglichkeiten, Lösungen finden. Wir werden über die Homepage unter www.wurzen.de ständig informieren. Gewerbetreibenden bieten wir die kostenfreie Verlinkung mit deren Internetauftritten und kostenfreie



Auftritte unter www.wurzen.de an. Mit Eltern und Kindereinrichtungen stehen wir in stetem Kontakt. Wir sind offen für Ideen und unterstützen nach Möglichkeit Hilfsangebote für Risikogruppen. Wenn wir vernünftig und miteinander solidarisch sind, meistern wir diese Krise. Ich wünsche Ihnen auch im Namen aller Mitarbeiter besinnliche Feiertage und ein friedliches 2021. Bleiben Sie vor allem gesund.

J. Röggen
Ihr Oberbürgermeister

Wer ein Tier rettet, ändert nicht die Welt. Aber die Welt ändert sich für dieses Tier.

Wir wünschen allen unseren Sponsoren, ehrenamtlichen Helfern, Gassigehern und Tierfreunden ein schönes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch ins Jahr 2021 und bleiben Sie vor allen Dingen gesund. Durch die Corona Pandemie konnten wir in diesem Jahr keine Veranstaltungen durchführen. Das tut uns leid für diejenigen, die uns gern wieder einmal besucht hätten. Auch wir vermisse-

sen solche Tage. Wir möchten uns bei all denen bedanken, die uns trotz allem auf verschiedenste Art und Weise unterstützt und uns Mut gemacht haben. Vielen lieben Dank. Dennoch sind wir weiterhin auf ihre Spenden angewiesen. Wenn Sie uns finanziell helfen möchten, freuen wir uns

über eine Spende auf unser Konto Tierschutzverein Wurzen e. V. „Ein Herz für Tiere“, Sparkasse Wurzen, IBAN: DE93 8605 0200 1020 0168 56 ...aus diesem Grund (siehe Bild li. unten) haben wir vom 14.12.2020 bis 15.01.2021 in unserem Tierheim einen Vermittlungsstopp.



Der AktivSport Saxonia e.V. wünscht allen seinen Sportlern, Trainern, Kindern und deren Eltern und Förderern frohe und besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr !

Stadt legt drei Blühwiesen an

Das Rietzschkenbecken an der Sternwarte, eine Wiese im Bereich der Klee-gasse und eine Wiese Bereich des Roitzscher Heidenberges sollen im nächsten Jahr zur Wohlfühl-oase für allerlei Schmetterlinge und Insekten werden. Die Stadtverwaltung beteiligt sich an der Initiative "Sachsen blüht" und legt drei Blühwiesen an.

„Wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu können, dass Ihre Flächen für die Frühjahrsaussaat 2021 ausgewählt worden

sind“, teilte in diesen Tagen die Sächsische Landesstiftung Natur und Umwelt (LaNU) der Stadtverwaltung mit. Diese hatte sich mit drei Flächen für das Projekt „Puppenstuben gesucht – Blühende Wiesen für Sachsens Schmetterlinge“ beworben.

„Von Vorteil ist, dass wir im Rahmen dieses Projektes heimisches, zertifiziertes Saatgut bekommen, das für Blühflächen mit einer Lage im Siedlungsbe-reich oder am Ortsrand geeignet ist. Noch dazu stellt die Landesstiftung den Samen kostenfrei zur Verfügung, da der Landtag die Initiative fördert“, freut sich Kathrin Höhme, bei der im Stadt-haus die Fäden für diese Aktion zusammenlaufen.

Die Verantwortliche für Grünflächen hat einen detaillierten Arbeitsplan erstellt. Bereits im Februar sollen die Flächen vorbereitet werden. Mähen, Pflügen, Umgraben, Eggen, Fräsen - der Aufwand sei nicht zu unterschätzen. „Aber, damit die Pflanzen wirklich gut gedeihen, müssen wir für eine feinkrümelige Bodenstruktur sorgen.

Auch dominante Wildkräuter und Gräser müssen von diesen Flächen entfernt werden“, so Höhme. Ende März könne



dann die Aussaat erfolgen. Umgesetzt wird das Ganze vom städtischen Bauhof. Der wird sich im kommenden Jahr den drei Flächen sehr intensiv widmen. Denn "Einfach wachsen lassen" sei jedoch auch nach der Aussaat nicht das Motto. Für eine nachhaltig angelegte Blühwiese müsse einiges beachtet werden. So gilt es Teilflächen anzulegen und diese zu unterschiedlichen Zeiten zu mähen. Auch über den Winter müssen Teile der Flächen stehen bleiben, so dass Insekten und Tiere im Altgras hin und her wandern können. Nur wenn das alles beachtet wird, können die Wiesen als Lebensraum für viele Insektenarten dienen und die Biotopvernetzung in Sachsen fördern.

"Im Dezember bekommen wir noch einmal ausführliche Informationen. Im Januar können wir das Saatgut bestellen, so dass es rechtzeitig im Frühjahr hier ankommt", freut sich Kathrin Höhme.

pm

Corona-Krise:

Wichtige Kontaktdaten

Bürgertelefon der Stadt Wurzen

☎ 03425 / 8560 156

Terminvereinbarung Standesamt / Einwohnermeldeamt.

Auch andere Fachbereiche arbeiten ausschließlich mit Terminvergabe. Kontaktdaten auf der Homepage oder unter Tel. 03425 / 85600

Corona-Hotline des Landkreises Leipzig

☎ 03437 / 9845 566

Montag bis Freitag 7.30 Uhr bis 18 Uhr | www.lk-l.de

Zentrale, kostenlose Telefon-Hotline der Staatsregierung

☎ 0800 / 1000 214

Bürgertelefon des Sozialministeriums

☎ 0351 / 564 55855

Montag bis Freitag 7 bis 18 Uhr
✉ buergerbeauftragte@sms.sachsen.de

www.sms.sachsen.de/coronavirus

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

☎ 116117

Webseite: 116117.de –

Der ärztliche Bereitschaftsdienst

Hotline der Unabhängigen Patientenberatung

☎ 0800 / 0117722

Robert-Koch-Institut (RKI) COVID-19

Übersichtsseite zum umfassenden Informationsangebot des RKI rund um das neuartige Coronavirus sowie Handlungsempfehlungen zum Verhalten beim Auftreten von Coronavirus-Infektionen

Ein lieber Mensch ist von uns gegangen.



Am 1. Dezember 2020 verstarb die frühere Leiterin unseres Museums. Mit Angelika Wilhelm werden wir immer die Erinnerung an eine überaus engagierte Kollegin und einen wunderbaren Menschen verbinden. Sie leitete mit großer Sachkenntnis und dem ihr eigenen Charme viele Jahre unser Haus. Die Sanierung des Museums, der Aufbau der Dauerausstellung und die Einrichtung des überregional bedeutsamen Ringelnatzkabinetts werden immer mit ihrem Namen verbunden bleiben. Auch in unserer städtischen Galerie

setzte sie mit ihren Ausstellungen als Galeristin eindrucksvolle Akzente. Über das Museum hinaus war sie als langjährige Leiterin des Ringelnatzvereins in unserer Stadt aktiv. Sie engagierte sich für den Ringelnatz-Kunstpfad und gab dem Ringelnatz-Sommer wichtige Impulse. Die Stadt Wurzen verdankt ihr viel. Angelika Wilhelm wird uns immer in Erinnerung verbleiben.

Oberbürgermeister Jörg Röglin im Namen aller Mitarbeiter des Stadtverwaltung und des Kulturbetriebes Wurzen

Rückblick 2020 – Ausblick 2021

Auch für unseren Verein neigt sich ein verrücktes Jahr 2020 so langsam dem Ende zu – blicken wir gemeinsam zurück und nach vorn! Am 15.01.2020 begrüßten wir viele Gäste zu unserem Neujahrsbrunch in der Begegnungsstätte in der Straße des Friedens 18 in Wurzen. Gemeinsam freuten wir uns auf das neue Jahr: ein besonderes Jahr, denn die Volkssolidarität begeht ihr 75. Jubiläum sowie der VS RV Wurzen e.V. sein 30-jähriges und die Kita / Hort in Beucha sind nun im 25. Jahr unter der Trägerschaft des Regionalverbandes. Allen Gratulanten danken wir hiermit nochmals ganz herzlich.

Leider mussten alle geplanten Jubiläumsfeiern coronabedingt ausfallen (wir berichteten davon), aber aufgeschoben ist nicht aufgehoben.

Für 2021 planen wir daher diese Feste neu und freuen uns schon heute darauf! Da die Corona-Pandemie auch uns kalt erwischt und ausgebremst hat, sind wir dankbar, dass wir von den Städten Wurzen und Brandis unbürokratisch unterstützt wurden.

Wir sind sehr froh darüber, dass wir trotz der Umstände einige Veranstaltungen durchführen und Mitglieder sowie Gäste begrüßen konnten. So zu unserem Trödelmarkt am 19.09.2020 und zum Vereinsfest am 02.10.2020, wo wir unser Außengelände mit den letzten Spätsommermomenten gut nutzen konnten. Wir freuten uns sehr, dass zahlreiche Menschen trotz der coronabedingten Auflagen dieser Einladung folgten und unseren Verband somit bestärkten. Die Besucher nutzten die Zeit um sich auszutauschen, gemeinsam zu lachen und

miteinander einen schönen Tag bei buntem Programm zu erleben. Die Mitarbeiter*innen des Verbandes präsentierten das Leistungsangebot der VS Wurzen vom Ambulanten Pflegedienst bis hin zur Familienberatung, betreuten verschiedene Stände wie Glücksradreihen, Herbstbasteleien und Hüpfburg. Mit Kaffee & Kuchen, Deftiges vom Grill sowie leckerer Zuckerwatte oder Knüppelkuchen an der Feuerschale war für das leibliche Wohl gesorgt. Auch der Blutspendedienst HAEMA und die VHN Hausnotrufdienste standen für Fragen und kleine Tests zur Verfügung; ebenso präsentierte sich die Truppe der Feuerwehr Wurzen mit Einsatzwagen. Vielen Dank an alle Mitwirkenden für ihr Engagement und für diesen gelungenen geselligen Nachmittag. Glücklicherweise konnten trotz Corona-Einschränkungen zeitweilig auch Mitglieder und Gäste in den Räumen unserer Begegnungsstätte ihren Interessen nachgehen und auch unser neues Angebot der (mobilen) Volksküche nutzen oder mit dem Reisedienst unbeschwerter Stunden „Normalität“ z.B. bei einer Kremserfahrt genießen. Wir hoffen sehr, dass wir im neuen Jahr die Türen unserer Begegnungsstätte recht bald wieder öffnen und Sie alle hier begrüßen können: generationenübergreifend. Viele neue Ideen sind in der Vorbereitung – Sie können gespannt sein!

Ein großes Dankeschön geht an alle Ortsgruppenvorsitzenden und Volkshelfer für ihren Einsatz insbesondere für die Aktionen im Zusammenhang mit den Spendensammlungen. Trotz erschwelter Umstände haben die Volkshelfer sich auf den Weg gemacht und Spenden ge-

VOLKSSOLIDARITÄT



sammelt – ihnen gebührt Anerkennung! Diese Gelder werden wir gern für unsere Seniorenarbeit, für die Mitglieder und zur Öffentlichkeitsarbeit einsetzen. Unser Dank geht daher auch an alle Spender und Fördermitglieder.

Wir danken allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihren persönlichen Einsatz insbesondere in diesen schwierigen Zeiten!

Wir wünschen unseren Beschäftigten, allen Ehrenamtlichen Helfern, unseren Mitgliedern, Kooperationspartnern und Freunden alles Gute! Wir wünschen Ihnen allen eine harmonische Weihnachtszeit, kommen Sie gut und vor allem bei bester Gesundheit durch diese verrückte Zeit. Bleiben Sie optimistisch – wir sehen uns wieder!

MITEINANDER - FÜREINANDER
Ihr Volkssolidarität Regionalverband
Wurzen e.V. Vorstand/
Geschäftsführung

VOLKSSOLIDARITÄT

Regionalverband
Wurzen e. V.

*Wir wünschen unseren Mitgliedern,
Geschäftspartnern und Freunden ein
besinnliches, friedliches Weihnachtsfest und
ein glückliches und erfolgreiches neues Jahr!*

VOLKSSOLIDARITÄT Regionalverband Wurzen e. V.
Geschäftsstelle
Straße des Friedens 18
04808 Wurzen

Tel.: 03425 - 9045-0
Fax: 03425 - 9045-25
E-Mail: wurzen@volkssolidaritaet.de
Internet: www.volkssolidaritaet.de/rv-wurzen-ev/

Historische Höhepunkte unserer Stadt im Jahr 2021

Das Jahr 2021 erinnert uns an eine Reihe wesentlicher historischer Ereignisse für unsere Stadt.

Vor 530 Jahren, 1491, begann unter Bischof Johann von Salhausen der Bau des jetzigen Schlosses und des Kornhauses. Nach sechs Jahren war der Bau vollendet, eine Meisterleistung, wenn wir unsere derzeitigen Bauvorhaben betrachten! Neunzig Jahre später, genau am 20. Oktober 1581 trat dann der Bischof Johann von Haugwitz zurück und das bischöfliche Territorium samt allen Hoheitsrechten wurde der kurfürstlichen Regierung unterstellt.

1696, also vor 325 Jahren wird unter dem sächsischen Kurfürsten August dem Starken im ehemaligen Gaudlitzschen Freigut auf dem Crostigall eine Posthalterei eingerichtet. Sie verbleibt hier bis 1806. Das historische Posttor zeugt von dieser Zeit. Im Rahmen der napoleonischen Eroberungen besetzen am 16. Oktober 1806 französische Truppen nach der Schlacht bei Jena und Auerstedt unserer Stadt. Napoleon selbst weilt dann am 8./9. Oktober 1813 vor der Völkerschlacht in Wurzen.

Vor 160 Jahren, am 25. September 1861, starb Julius Theodor Schmidt (geboren 6. Juni 1814), Bürgermeister der Stadt und 1848 Mitglied der Frankfurter Nationalversammlung. Sein Wirken in der 48er Revolution und v.a. während des Maiaufstandes 1849 führten zu seiner Verhaftung und Anklage und zur Flucht nach Amerika. Seine Nachfahren hatten vor wenigen Jahren kurzen Kontakt zu unserem Verein.

Von großer Bedeutung für die ländliche Entwicklung war die Gründung des Ländlichen Wirtschaftsvereins Kühren im Jahr 1876, also vor 145 Jahren. Der Grabstein



Das Posttor auf dem Crostigall zeugt noch heute vom Glanz der Posthalterei (Bild re.)
Historische Ansicht der Posthalterei (Bild oben)

seines Gründers ist noch heute auf dem Wurzener Friedhof zu sehen.

Große Bauleistungen galten in dieser Zeit auch der schulischen Ausbildung. So erfolgte 1880/81 die Übergabe der Mädchenschule am Domplatz und 10 Jahre später 1890/91 der Bau der Knabenschule, der heutigen Pestalozzi-Mittelschule. Ein Anlaß für ein großes Schulfest?

Vor 110 Jahren, 1911, wurde als erstes sächsisches Flächennaturdenkmal der Wachtelberg unter Schutz gestellt, ein herausragendes Biotop von nationaler Ausstrahlung bis heute. Und im gleichen Jahr präsentierte die Stadt mit Bürgermeister Dr. Anton Friedrich Theodor Seetzen auf der 1. Internationalen Hygiene-Ausstellung in Dresden das Projekt „Wurzener Gartenvorstadt Ost“. Wurzen war einmal städtebaulich Spitzenreiter in Sachsen! Leider hat der 1. Weltkrieg die umfassende Realisierung dieses Vor-



habens nicht ermöglicht. In den Jahren 1930/31 wurde die hölzerne Landbrücke vor der Mulde abgebrochen und durch eine steinerne Brücke mit 225 m Länge ersetzt.

Kein Ersatz und kein Erhalten war der Heiliggeistkirche auf dem ehemaligen Alten Friedhof vergönnt, sie wurde vor 45 Jahren einfach abgerissen.

Vor 25 Jahren fand ein einmaliger Umzug durch Wurzen statt. Die Schüler und Lehrer des Gymnasiums mit ihrem Schulleiters Dieter Mannel an der Spitze gestalteten einen beeindruckenden Rosenmontags-Umzug 1996 mit Einzug in das neuerbaute Magnus-Gottfried-Lichtwer-Gymnasium.

Vor 20 Jahren fand in der Städtischen Galerie und im Kulturgeschichtlichen Museum der Stadt die bisher größte Ringelnetz-Ausstellung unter dem Thema „Ringelnetz - ein Dichter malt seine Welt“. Die Ausstellung wurde vorher in Göttingen und Cuxhaven gezeigt.

Und am 1. Oktober 2006, vor 15 Jahren, wurde die Gemeinde Kühren-Burkartshain in die Stadt Wurzen eingemeindet, deren selbstständiger Fortbestand nicht mehr gesichert war. Mit 12 neuen Ortsteilen wächst Wurzen flächenmäßig auf das Dreifache und die Einwohnerzahl stieg auf 17.839 an.

Dr. Jürgen Schmidt, nach Recherchen von Stadtchronist Wolfgang Ebert



Imposante Bebauung entlang des ehemaligen Könnerritzplatzes, heute Bürgermeister-Schmidt Platz

Die Lage ist angespannt

Muldentalkliniken nehmen fast täglich Anpassungen vor, um dem dynamischen Geschehen zu begegnen

Die Lage in vielen Krankenhäusern des Freistaates Sachsen ist angespannt, auch in den Muldentalkliniken. Trotz Lockdown light blieben die Corona-positiven Fälle auf einem hohen Niveau, was Krankenhäuser täglich vor große Herausforderungen stellt. Mit dem angekündigten harten Lockdown ab Montag versucht die Landesregierung der Situation Herr zu werden. „Wir begrüßen, dass sich die Landesregierung zu diesem drastischen, aber aus medizinischer Sicht sehr wichtigen Schritt, durchgerungen hat. Ein weiter so wie bisher hätte die medizinische Versorgung in Sachsen an dem Rand des Kollapses geführt. Hier reden wir nicht nur von der Versorgung von Corona-Patienten, sondern auch von allen anderen Patienten. Seien es Menschen mit Tumorerkrankungen, Herz-Kreislauf-Erkrankungen oder Knochenbrüchen. Diese Patienten gibt es ja auch weiterhin und auch diese müssen medizinisch versorgt werden“, so Mike Schuffenhauer, Geschäftsführer der Muldentalkliniken.

Das Geschehen ist aktuell sehr dynamisch, fast täglich werden Anpassungen vorgenommen. Dies betrifft auch die Organisation auf den Stationen selbst, da es auch zu personellen Ausfällen aufgrund von Krankheit oder Quarantänen in Zusammenhang mit dem SARS-CoV2-Virus kommt. „Im Moment sind wir noch in der glücklichen Lage, die Versorgung für unsere Patientinnen und Patienten aufrecht zu erhalten. Dennoch müssen auch wir uns an die dynamische Situation anpassen. Dringend notwendige Operationen werden sofort durchgeführt. Andere Eingriffe erfolgen in unseren Kliniken in Abhängigkeit der Dringlichkeit hinsichtlich der individuellen Behandlungsbedürftig-

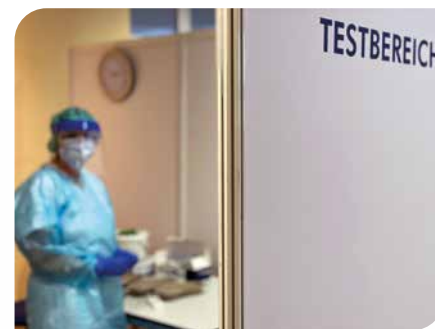
keit und der aktuellen Bettenlage“, führt Schuffenhauer fort.

Der Pandemiestab der Unternehmensgruppe Muldentalkliniken kommt drei Mal wöchentlich telefonisch zusammen, bewertet die aktuelle Situation, gibt Handlungsempfehlungen und Dienstweisungen für Personal und Patienten. So wurde kürzlich auch festgelegt, dass Patienten auch auf Ihren Zimmern einen Mund-Nasen-Schutz zur Minimierung von Infektionsrisiken tragen müssen.

Anlaufen der Testzentren erfolgreich

Asymptomatische Fälle häufen sich, eine Ansteckungsgefahr trotz ausbleibender Symptomatik ist aber dennoch gegeben. Zum Schutz der Patienten, deren Angehörigen und der Mitarbeiter haben die Muldentalkliniken Testzentren in den Krankenhäusern Wurzen und Grimma eingerichtet und am Montag in Betrieb genommen.

Alle stationären Patienten sowie alle ambulanten Verdachtspatienten der Muldentalkliniken werden nun mit einem Schnelltest auf das Corona-Virus getestet. Dadurch werden Diagnosezeiten verkürzt. Positive Patienten können schneller identifiziert und im Ergebnis auch schneller isoliert und mit einer Behandlung begonnen werden. „Seit Testbeginn in den Zentren konnten wir vereinzelt positive Fälle detektieren. Das Ergebnis leiten wir gemäß dem abgestimmten Testkonzept an das zuständige Gesundheitsamt weiter. Täglich führen wir insgesamt an beiden Standorten rund 300 Corona-Schnellteste durch“, so Pressesprecherin Beatrix Hundt. Ein Prozess, der mit viel logistischem, aber vor allem personellem Aufwand verbunden ist, wird hier gut um-



gesetzt. Eine Vielzahl von Patienten fühlt sich durch die Testung sogar sicherer. Um Wartezeiten zu vermeiden, werden Termine weitestgehend gestaffelt vergeben. Patienten werden informiert, dass sie 30 Minuten vor Termin da sein sollen, um die Testung zu durchlaufen. Dies betrifft jedoch nicht die Patienten der Medizinischen Versorgungszentren und der beiden Radiologischen Praxen.

Appell an die Bevölkerung des Landkreises

Seit Beginn der zweiten Welle wurden inzwischen rund 120 Corona-positive Fälle auf der Isolierstation in den Muldentalkliniken am Standort Grimma behandelt. Sechs davon wurden intensivmedizinisch versorgt. Aktuell befinden sich 17 Patienten auf der Isolierstation. Schuffenhauer appelliert an die Bevölkerung: „Seien Sie achtsam und halten Sie die empfohlenen Hygieneregeln ein – auch für die bevorstehenden Feiertage und den Jahreswechsel. Denken Sie nicht nur an sich selbst, sondern auch an Ihre Angehörigen. Es sind nicht mehr nur ältere Menschen von schweren Verläufen betroffen und auch das volle Ausmaß von möglichen Spätfolgen ist noch nicht gänzlich erforscht.“ Kontakt für Rückfragen

Beatrix Hundt
Marketing und Öffentlichkeitsarbeit

Wir wünschen all unseren Patienten*innen und Wegbegleitern eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr!



Muldentalkliniken

**Ihr Partner in Sachen
Gesundheit im Herzen
des Muldentals.**

Kutusowstraße 70
04808 Wurzen
Tel.: 03437 9378-3000
Fax: 03437 9378-3009
kh.wurzen@kh-mtl.de

www.kh-muldentalk.de

Kleiststraße 5
04668 Grimma
Tel.: 03437 9378-4000
Fax: 03437 9378-4009
kh.grimma@kh-mtl.de

Ausgezeichnet.
KINDER
Qualitätsstandard für ein erstklassiges
Krankenhausbildungswesen
2020 – 2021

ICW
Wundziegel
ZENTRUM FÜR WUNDHEILUNG



Hörminderung – erste Anzeichen



Im Allgemeinen entwickelt sich eine Hörminderung sehr langsam über viele Jahre. Oft werden die Auswirkungen erst nach Jahren bemerkt. Für die Betroffenen ist es schwer zu erkennen, ob sie tatsächlich unter einer Hörminderung leiden. Familie, Freunde und Kollegen sind oft die Ersten, denen auffällt, dass etwas nicht stimmt.

Für eine fortschreitende Hörminderung gibt es jedoch klare Anzeichen. Telefongespräche werden nicht klar verstanden. Die Familie beschwert sich, dass die Lautstärke von Fernseher oder Radio zu laut ist. Unterhaltungen in einem Restaurant zu folgen oder wenn es auf der Straße laut ist, fällt die Verständlichkeit immer schwerer. Bei Familienfeiern oder anderen Partys tritt schnell Erschöpfung ein, weil Hören zur Anstrengung geworden ist.

All die typischen Zeichen für einen Hörverlust sind kein Grund zur Sorge! Wir bieten viele Mittel und Wege um etwas gegen eine Hörminderung zu tun.

Je früher etwas gegen die Hörminderung getan wird, desto besser. Gerade zu Beginn einer Hörminderung helfen Hörgeräte, die für das Hören verantwortlichen Areale im Gehirn aufrechtzuerhalten. Je länger der Hörverlust vernachlässigt wird, desto mehr kann das Hören und Verstehen verlernt werden.

Mögliche Auswirkungen einer Hörminderung:

- Verringerte Aufmerksamkeit
- Vermindertes Sprachverstehen
- Probleme in der Kommunikation mit anderen

- Verringerte Gedächtnisleistung
- Geringere Bereitschaft Neues zu entdecken
- Verringerte Leistung im Beruf
- Geringere Anerkennung durch andere
- Gereiztheit, Stress und Depressionen
- Rückzug aus dem sozialen Leben und Isolation

Hörminderungen können die Ursachen in allen Teilen des Ohrs haben. Funktionsstörungen des Außen- oder Mittelohrs können im Allgemeinen durch Medikamente oder Operationen behandelt werden. Allerdings sind viele Hörminderungen auf Funktionsstörungen oder Schäden im Innenohr zurückzuführen. Mit modernen Hörgeräten können die meisten Schäden des Innenohrs kompensiert werden.

Die regelmäßige Durchführung eines Hörtests hilft dabei, Hörprobleme schon im Entstehen zu bemerken. Je früher die Schwerhörigkeit erkannt wird, umso leichter ist es, sie zu beheben.

Sehen Sie einen Hörtest daher wie andere Vorsorgeuntersuchung an. Machen Sie einen kurzen, unverbindlichen und kostenlosen Hörtest, um möglichst zeitig einer Beeinträchtigung Ihrer Gesundheit entgegenzuwirken.

Helfer Hörsysteme berät Sie kompetent - damit Generationen sich verstehen!

www.helfer-hoersysteme.de



Soziale Dienste Muldental

Wir wünschen unseren Bewohnerinnen und Bewohnern, unseren Klientinnen und Klienten des ambulanten Pflegedienstes, den Angehörigen und Betreuern, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie allen Dienstleistern und Geschäftspartnern der Einrichtungen ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie für das neue Jahr alles Gute, Gesundheit und Glück.

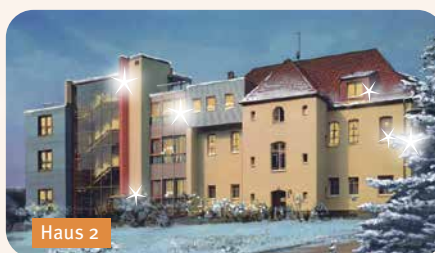
Mit dem Grundsatz „So selbstständig wie möglich, so viel Hilfe wie nötig“ betreuen fachlich qualifizierte Mitarbeiter in unseren **stationären Einrichtungen** Pflegebedürftige mit neuen und bewährten Methoden in hoher Qualität.

Vervollständigt wird das Leistungsangebot durch unseren **Ambulanten Pflegedienst Muldental**. Getreu unserem Motto „Wir pflegen Sie da, wo Ihr Zuhause ist“ bieten wir bei der Grund- und Behandlungspflege unsere Unterstützung an. Wir helfen bei der Hauswirtschaft und Betreuung.



Haus 1

Altenpflegeheim Bergstraße, Brandis



Haus 2



Haus 3

Altenpflegeheim Kleegasse, Wurzen

Kutusowstraße 70 | 04808 Wurzen | Telefon: 03437 9378-2000
info@sd-muldental.de | www.sd-muldental.de

Aktuelle Berichte in und rund um Wurzen

Spatenstich für den DRK Neubau

Mit dem symbolischen Spatenstich beginnt der Bau für das neue Rotkreuz-Zentrum im Gewerbegebiet Wurzen Nord. Ein wichtiges Ereignis, ist doch das Fundament eines jeden Projektes entscheidend. Bereits im März 2018 erwarb der DRK Kreisverband Muldental e.V. das rund 12.000 m² große Gelände an der Nischwitzer Breite. Die Visionen und Ideen nahmen in den vergangenen Jahren Form an und nun kann auf diesem Fundament aufgebaut werden.

Ein Video zum Bericht finden Sie, wenn Sie den QR-Code scannen.

MTL TV *Scan me*



Spielschiffmuseum sucht nach Dampferausstattung in Mutzschen

Die „Bremen“ war vor 90 Jahren das schnellste Schiff der Welt. Der luxuriöse Passagierdampfer wurde in den Kriegsjahren umgerüstet. Ein verheerendes Feuer setzte dem Schiff 1941 schwer zu. Noch brauchbare Einrichtungsgegenstände lagerte man aus.

„Ein großer Teil der Inneneinrichtung landete in Mutzschen“, sagt Claude Bernard. Der gebürtige Franzose eröffnet zu Ostern 2021 das Deutsche Spielschiffmuseum im ehemaligen Kantorat in Mutzschen. Für die zweite Sonderausstellung über das „Schiff Bremen (1929)“ im Sommer 2021 ruft er die Leser dazu auf, nach den verbleibenden Einrichtungsgegen-

ständen zu forschen. „Wer noch Möbel und Ausstattungsgut wie Porzellan hat, kann sich gern melden. Wir würden diese gern ausstellen und natürlich wieder zurückgeben“, so Claude Bernard. Melden kann man sich telefonisch unter 0174/ 34 555 75 oder unter 0174/ 34 55 660. Das Museum ist derzeit auf Grund der Pandemie geschlossen.

Sebastian Bachran
Medien, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
Tel.: 03437/ 98 58 121
E-Mail: bachran.sebastian@grimma.de



Wikipedia/Bundesarchiv, Bild 102-11081 / Georg Pahl / CC-BY-SA 3.0

Gute Aussichten!

Deutsches Rotes Kreuz
Retten und Helfen im Muldental

Neuen Notfallsanitätern & Rettungsassistenten (m/w/d) winken bis zu 3000 €* Prämie.

Unsere PLUS Punkte

- Einstellungsprämie bis zu 3000€ (brutto)
- Arbeitgeber finanzierte Krankenzusatzversicherung mit komfortablen Privatpatientenleistungen im Rahmen der PlusCard
- unbefristeter Arbeitsvertrag
- Jobfahrrad
- attraktive 24 Stunden Dienste in einer ländlichen Region
- kurze Dienstwege
- Zeit für Aus- & Weiterbildungen, auch während des Dienstes

Details zur Stellenausschreibung unter drkmuldental.de

Ein frohes Weihnachtsfest
sowie Gesundheit und Zufriedenheit
für das neue Jahr
wünsche ich allen
Kunden und Mitarbeitern.



Betreuungsdienst



Matthias Schmidt

Ahornweg 11 • 04838 Eilenburg

Telefon: 03423 7063947

Mobil: 0179 1244509

info@betreuungsdiens-schmidt.de

www.betreuungsdiens-schmidt.de

Ihre persönlichen Helfer im Alltag



2021

● Erscheinungstermine des Wurzener Stadtjournal

| Januar | Februar | März | April | Mai | Juni |
|--|--|--|--|---|--|
| 1 FR <small>Neujahr</small> | 1 MO <small>5</small> | 1 MO <small>9</small> | 1 DO | 1 SA <small>Tag der Arbeit</small> | 1 DI |
| 2 SA | 2 DI <small>Redaktionsschluss 2</small> | 2 DI <small>Redaktionsschluss 3</small> | 2 FR <small>Karfreitag</small> | 2 SO | 2 MI <small>Redaktionsschluss 6</small> |
| 3 SO | 3 MI | 3 MI | 3 SA | 3 MO <small>18</small> | 3 DO <small>Fronleichnam</small> |
| 4 MO <small>1</small> | 4 DO | 4 DO | 4 SO <small>Ostersonntag</small> | 4 DI <small>Redaktionsschluss 5</small> | 4 FR |
| 5 DI <small>Redaktionsschluss 1</small> | 5 FR | 5 FR | 5 MO <small>Ostermontag 14</small> | 5 MI | 5 SA |
| 6 MI <small>Heilige Drei Könige</small> | 6 SA | 6 SA | 6 DI <small>Redaktionsschluss 4</small> | 6 DO | 6 SO |
| 7 DO | 7 SO | 7 SO | 7 MI | 7 FR | 7 MO <small>23</small> |
| 8 FR | 8 MO <small>6</small> | 8 MO <small>10</small> | 8 DO | 8 SA | 8 DI |
| 9 SA | 9 DI | 9 DI | 9 FR | 9 SO | 9 MI |
| 10 SO | 10 MI | 10 MI | 10 SA | 10 MO <small>Muttertag 19</small> | 10 DO |
| 11 MO <small>2</small> | 11 DO | 11 DO | 11 SO | 11 DI | 11 FR |
| 12 DI | 12 FR | 12 FR | 12 MO <small>15</small> | 12 MI | 12 SA |
| 13 MI | 13 SA | 13 SA | 13 DI | 13 DO <small>Christi Himmelfahrt</small> | 13 SO |
| 14 DO | 14 SO | 14 SO | 14 MI | 14 FR | 14 MO <small>24</small> |
| 15 FR | 15 MO <small>Rosenmontag 7</small> | 15 MO <small>11</small> | 15 DO | 15 SA | 15 DI |
| 16 SA | 16 DI <small>Fastnacht</small> | 16 DI | 16 FR | 16 SO | 16 MI |
| 17 SO | 17 MI <small>Ascher-mittwoch</small> | 17 MI | 17 SA | 17 MO <small>20</small> | 17 DO <small>6</small> |
| 18 MO <small>3</small> | 18 DO <small>2</small> | 18 DO <small>3</small> | 18 SO | 18 DI | 18 FR |
| 19 DI | 19 FR | 19 FR | 19 MO <small>16</small> | 19 MI | 19 SA |
| 20 MI | 20 SA | 20 SA <small>Frühlingsanfang</small> | 20 DI | 20 DO <small>5</small> | 20 SO |
| 21 DO <small>1</small> | 21 SO | 21 SO | 21 MI | 21 FR | 21 MO <small>Sommeranfang 25</small> |
| 22 FR | 22 MO <small>8</small> | 22 MO <small>12</small> | 22 DO <small>4</small> | 22 SA | 22 DI |
| 23 SA | 23 DI | 23 DI | 23 FR | 23 SO <small>Pfingstsonntag</small> | 23 MI |
| 24 SO | 24 MI | 24 MI | 24 SA | 24 MO <small>Pfingstmontag 21</small> | 24 DO |
| 25 MO <small>4</small> | 25 DO | 25 DO | 25 SO | 25 DI | 25 FR |
| 26 DI | 26 FR | 26 FR | 26 MO <small>17</small> | 26 MI | 26 SA |
| 27 MI | 27 SA | 27 SA | 27 DI | 27 DO | 27 SO |
| 28 DO | 28 SO | 28 SO <small>Beginn Sommerzeit</small> | 28 MI | 28 FR | 28 MO <small>26</small> |
| 29 FR | | 29 MO <small>13</small> | 29 DO | 29 SA | 29 DI |
| 30 SA | | 30 DI | 30 FR | 30 SO | 30 MI |
| 31 SO | | 31 MI | | 31 MO <small>22</small> | |

Die STADTJOURNALE

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

Schulferien in Sachsen

Winterferien 08.02. - 20.02. | Osterferien 02.04. - 10.04. | Pfingstferien 14.05. | Sommerferien 26.07. - 03.09.
Herbstferien 18.10. - 30.10. | Weihnachtsferien 23.12. - 01.01.

Kontakt Wurzener Stadtjournal

Tina Neumann (Projektverantwortliche) | Tel. 03433 207671 oder 03433 207328 (Zentrale) | Fax 03433 207331
Mail Tina.Neumann@druckhaus-borna.de



| Juli | August | September | Oktober | November | Dezember |
|---------------------------------|--|-----------------------------------|--|--------------------------------------|---------------------------------------|
| 1 DO | 1 SO | 1 MI | 1 FR | 1 MO <small>Allerheiligen 44</small> | 1 MI |
| 2 FR | 2 MO 31 | 2 DO | 2 SA | 2 DI Redaktionsschluss 11 | 2 DO |
| 3 SA | 3 DI | 3 FR | 3 SO <small>Tag der Deutschen Einheit</small> | 3 MI | 3 FR |
| 4 SO | 4 MI Redaktionsschluss 8 | 4 SA | 4 MO 40 | 4 DO | 4 SA |
| 5 MO 27 | 5 DO | 5 SO | 5 DI Redaktionsschluss 10 | 5 FR | 5 SO <small>2. Advent</small> |
| 6 DI Redaktionsschluss 7 | 6 FR | 6 MO 36 | 6 MI | 6 SA | 6 MO <small>Nikolaus 49</small> |
| 7 MI | 7 SA | 7 DI Redaktionsschluss 9 | 7 DO | 7 SO | 7 DI |
| 8 DO | 8 SO | 8 MI | 8 FR | 8 MO 45 | 8 MI |
| 9 FR | 9 MO 32 | 9 DO | 9 SA | 9 DI | 9 DO |
| 10 SA | 10 DI | 10 FR | 10 SO | 10 MI | 10 FR |
| 11 SO | 11 MI | 11 SA | 11 MO 41 | 11 DO | 11 SA |
| 12 MO 28 | 12 DO | 12 SO | 12 DI | 12 FR | 12 SO <small>3. Advent</small> |
| 13 DI | 13 FR | 13 MO 37 | 13 MI | 13 SA | 13 MO 50 |
| 14 MI | 14 SA | 14 DI | 14 DO | 14 SO | 14 DI |
| 15 DO | 15 SO <small>Maria Himmelfahrt</small> | 15 MI | 15 FR | 15 MO 46 | 15 MI |
| 16 FR | 16 MO 33 | 16 DO | 16 SA | 16 DI | 16 DO 12 |
| 17 SA | 17 DI | 17 FR | 17 SO | 17 MI <small>Buß- und Bettag</small> | 17 FR |
| 18 SO | 18 MI | 18 SA | 18 MO 42 | 18 DO 11 | 18 SA |
| 19 MO 29 | 19 DO 8 | 19 SO | 19 DI | 19 FR | 19 SO <small>4. Advent</small> |
| 20 DI | 20 FR | 20 MO 38 | 20 MI | 20 SA | 20 MO 51 |
| 21 MI | 21 SA | 21 DI | 21 DO 10 | 21 SO <small>Totensonntag</small> | 21 DI <small>Winteranfang</small> |
| 22 DO 7 | 22 SO | 22 MI <small>Herbstanfang</small> | 22 FR | 22 MO 47 | 22 MI |
| 23 FR | 23 MO 34 | 23 DO 9 | 23 SA | 23 DI | 23 DO |
| 24 SA | 24 DI | 24 FR | 24 SO | 24 MI | 24 FR <small>Heiligabend</small> |
| 25 SO | 25 MI | 25 SA | 25 MO 43 | 25 DO | 25 SA <small>1. Weihnachtstag</small> |
| 26 MO 30 | 26 DO | 26 SO | 26 DI | 26 FR | 26 SO <small>2. Weihnachtstag</small> |
| 27 DI | 27 FR | 27 MO 39 | 27 MI | 27 SA | 27 MO 52 |
| 28 MI | 28 SA | 28 DI | 28 DO | 28 SO <small>1. Advent</small> | 28 DI |
| 29 Do | 29 SO | 29 MI | 29 FR | 29 MO 48 | 29 MI |
| 30 Fr | 30 MO 35 | 30 DO | 30 SA | 30 DI Redaktionsschluss 12 | 30 DO |
| 31 SA | 31 DI | | 31 SO <small>Reformationstag Beginn Winterzeit</small> | | 31 FR <small>Silvester</small> |

Wurzen setzt Zeichen gegen Gewalt

Licht ins Dunkle bringen - anlässlich des Internationalen Tages gegen Gewalt an Frauen hatte Pfarrer Alexander Wieckowski für den 25. November 2020 in den Wurzener Dom eingeladen. Doch das gemeinsame „mit uns für alle Betroffenen ein Licht anzünden“ wurde seitens des Landkreises Leipzig leider wegen der aktuellen Corona-Schutzbestimmungen abgesagt.

Mit der alljährlichen Fahnenaktion vorm Stadthaus setzten die Wurzener Gleichstellungsbeauftragte Sylke Mathiebe, Integrationsbeauftragte Frauke Sehr, Stadtrat Jens Kretzschmar, Pfarrer Alexander Wieckowski, Oberbürgermeister Jörg Röglin und Martina Glass vom NKD dennoch ein sichtbares Zeichen gegen Gewalt und machen mit ihrem Engagement deutlich, dass häusliche Gewalt ein gesamtgesellschaftliches Problem ist, das nur gemeinsam bewältigt werden kann.

Auch wenn die weltweiten Fahnenaktionen am 25. November hauptsächlich von Frauenrechtsgruppen organisiert werden und sich speziell gegen Gewalt an Frauen und Mädchen richten, betrifft häusliche Gewalt nicht nur diese. „Viele Menschen erleben Gewalt. Egal wo sie leben, woher sie kommen oder wie alt sie sind. Gewalt kann alle treffen, am häufigsten leider im eigenen Zuhause. Uns ist es wichtig, dass wir konfessionsübergreifend gemeinsam etwas tun.“ hieß es in der Einladung der Evangelisch-Lutherischen Kirchgemeinde Wurzen zur Andacht am 25. November. Das diesjährige von der Menschenrechtsorganisation TERRE DES FEMMES gewählte Schwerpunktthema der Fahnenaktion #meinherzgehörtmir soll dafür sensibilisieren, dass Zwangsverheiratungen, also die Verheiratung gegen den Willen von einem oder beiden Ehepartnern, oft mit häuslicher und sexualisierter Gewalt sowie Unterdrückung und Abhängigkeit der Betroffenen verknüpft ist. Die Folgen für die physische und psychische Gesundheit der Betroffenen sind weitreichend. Auch die



Folgen von Frühehen sind vielfältig: häusliche und sexualisierte Gewalt, gesundheitsgefährdende Teenagerschwangerschaften sowie massive soziale und ökonomische Abhängigkeit.

Obwohl Zwangsverheiratung in Deutschland strafrechtlich verfolgt wird und auch die Verheiratung Minderjähriger seit 2017 verboten ist, werden nach wie vor Mädchen und Frauen in Deutschland gegen ihren Willen verheiratet. Dies geschieht oft im Rahmen von traditionellen bzw. religiösen Zeremonien und hat für die Betroffenen dieselbe bindende Wirkung wie eine standesamtliche Trauung.

Viele der Betroffenen wissen nicht, an wen sie sich wenden sollen und wo sie Hilfe erhalten können. Umso wichtiger ist es, auf diese Menschenrechtsverletzung von Mädchen und Frauen, aber auch Jungen und Männern, aufmerksam zu machen und zu sensibilisieren.

Sylke Mathiebe

Modellbahnfreunde starten Kinderprojekt

Mal selber einen echten Bahnhof nachbauen, mit Stellwerk, Gleisen, Weichen, Signalen, die Landschaft drum herum originalgetreu gestalten und dann, wie bei der Olsenbande, am Stellpult stehen, die Signale auf Grün stellen und die Züge fahren lassen - solche Kindheitsträume können jetzt wahr werden. Die Modellbahnfreunde Lossatal haben für Kinder aus dem Wurzener Land das Projekt „Bahnhof Dornreichenbach“ im Visier. Als Spur N-Anlage soll nach Originalplänen der Gleisanlagen der Bahnhof samt Umfeld nachgestaltet werden. Bestandteil des Vorhabens soll in Zusammenarbeit mit dem Museum Steinarbeiterhaus und dem Geopark Porphyryland auch die Verbindung zwischen Eisenbahn und Quarzporphyr-Bergbau werden.

Interessierte Kinder und Jugendliche sind, so Jörg Röder von den Modellbahnfreunden Lossatal, herzlich eingeladen, ihre Ideen, Kreativität, künstlerischen und handwerklichen Fähigkeiten einzubringen, das nötige Material und die Grundplatte der Anlage stehen schon bereit. Gesucht wird derzeit, da die meisten seiner Mitstreiter voll berufstätig sind, auch noch ein interessierter Wurzener Modellbahner, der die Aufsicht und Anleitung der Nachwuchsarbeit übernehmen würde.

Möglich wird die Umsetzung des Plans durch die Verbindung der Modellbahnfreunde Lossatal zum Autohaus Grüger, wo die Interessengemeinschaft seit einiger Zeit ein richtig gutes Domizil gefunden hat. In den Räumlichkeiten in der Roitzscher Hauptstraße 35 (an der B6) finden sowohl die Gartenbahnanlage, die Anlage Bahnhof Lüptitz wie auch die kleine Schmalspurbahn von der Insel Rügen Platz, die Thomas Wedel gebaut

hat. Große und kleine Bahnliebhaber können hier nach Absprache mit den Modellbahnfreunden die Anlagen besichtigen, ihnen bei den Arbeiten an neuen Anlagen über die Schulter schauen, fachsimpeln, sich Tipps holen oder auch mal eigene Loks mitbringen und fahren lassen. Unter fachkundiger Anleitung kann man ausprobieren, wie mit Styropor, Tapetenleim und Abtönfarbe eine Landschaft modelliert wird, aus Unkraut Bäume entstehen und mit dem „Begraser“ Wiesen und Getreidefelder wachsen.

Etwas Zeit sollte man mitbringen, den Jörg Röder, der seit seinem vierten Lebensjahr Modellbahner ist, hat sein Hobby auch zum Beruf gemacht, transportiert als Lokführer Passagiere und Güter durch ganz Deutschland und kann stundenlang über Technik und Historie von Dampfloks bis ICE erzählen.

Gern gesehen sind zudem Hobby-Lokführer in spe, die sich an den nächsten größeren Vorhaben als Mitglieder der Interessengemeinschaft beteiligen wollen – demnächst wird die alte Feldbahn mitsamt dem Bahnhof Collmen-Böhlitz, die Ende der 60er Jahre stillgelegt wurde, wieder aktiviert und dreht dann im Autohaus Grüger ihre Runden. Am Himmelfahrtswochenende 2021 soll in Wurzen dann das große Gartenbahntreffen stattfinden, bei dem Gartenbahnfreunde aus ganz Deutschland ihre Anlagen vorstellen werden.

Kontakt: Jörg Röder Tel. 0152-28349324



Foto: Jörg Röder, Modellbahnfreunde Lossatal

„Wir Wandern Corona davon – auf Schusters Rappen unterwegs“ (Teil 1)

Die missliche Situation mit Corona bringt auch den Vereinssport oder die individuelle Teilnahme an Walking- und Laufwettkämpfen, geführten Wanderungen, vollkommen zum Erliegen. Die Hütten des Deutschen Alpenvereines (DAV) waren im Sommer nur in Schmalspurbewirtschaftung. Nicht nur das bei manchen die Muskeln schwinden, es sich auf das Gemüt legt und auch schon der Bauchumfang wächst – die Motivation ist mittlerweile auch bei zahlreichen Sportlern, die sonst sehr aktiv sind, am Boden. Bietet doch Sport eine gesunde Abwechslung bei den Kindern zum stillsitzen auf der Schulbank oder dem stressigen Arbeitsalltag der Erwachsenen. Wer im Supermarkt oder einer Werkhalle ständig bei künstlichem Licht und teilweise schlechter Luft arbeitet, freut sich auf etwas Frische. Bewegung zur Anregung der Muskulatur und Stärkung des Herz – Kreislauf – Systems, ein Schwatz mit seinem Sportkameraden, das ist die günstigste Tankstelle für seinen Körper. Nicht genutzte, sozusagen derzeit verbratene Freizeit, die man eigentlich sinnvoll, ohne finanziell in die Tasche greifen zu müssen, verbringen könnte. Dazu braucht man nur die Sport- oder Wanderschuhe schnüren, manch einer kann auch in seinen hohen orthopädischen Schuhen stundenlang gut wandern. Entsprechend der geplanten Tour sollte im Rucksack etwas Proviant und eine Thermoskanne mit warmen Tee oder Wasser mitgeführt werden. Das Ziel und die Streckenlänge sollte sich jeder selbst aussuchen, waldreiche Gegenden, Aussichtstürme oder längst vergessene technische Bauten bieten mehr Abwechslung, als wenn man über flache Feldwege marschiert. Ein guter Rat, schauen sie bei einer Wandertour nur zweimal auf die Uhr - zu Beginn und am Ende der Tour, so können sie gewiss sein, keinen Druck aufzubauen. Unter dem Motto: „Wir Wandern Corona davon – auf Schusters Rappen unterwegs“, wird man die grauen Herbst- und Wintermonate besser bewältigen. Wer kennt ihn nicht, diesen kernigen Duft von frisch geschlagenem Holz im Wald, auch ich könnte minutenlang an den Holzstapeln verweilen und gleich meinen Proviant auffuttern.

Apropos technische Bauten. Einige von Ihnen werden bereits die informativen Schilder vom Stadtwanderweg Industriekultur Wurzen gesehen haben. An den verschiedenen Stationen kann man einiges über die Betriebe von der Geschichte, den Produkten und viel Interessantes mehr erfahren, aber sehen Sie selbst. Schilder sind unter anderem angebracht: Filzfabrik, Giesserei, Hoffmann Fördertechnik, Klinkhardt Bau, Neumann & Esser Maschinenfabrik, World Resources Company (WRC), Wutra. Das könnte der Einstieg für erste Bewegungseinheiten in mehreren Etappen sein. Oftmals kann der Opa seiner Enkelin oder dem Enkel Wissenswertes und eigene Erlebnisse beisteuern. Am nördlichen Stadtrand von Wurzen, dort wo in der Gartensparte Sonnenblick die Kleingärtner ihre Radieschen und Tomaten ernten, vor dem Spartenheim ein Insektenhotel zahlreiche Hotelgäste beherbergt, stand noch vor 30 Jahren ein Wasserhahn am Zaun zum Exer. Für mich



Winterbild Steinbruch Wolfsberg vom 5. Januar 2010

spendete dieser Hahn viele Jahre immer ein kühles wohlschmeckendes Getränk. Das müssen wohl auch die Soldaten der Sowjetarmee so empfunden haben, die täglich mehrfach dort ihre Feldflaschen füllten. Anfang der Neunziger Jahre sind die Militärs in ihre Heimat abgezogen, der Exer, im Sprachgebrauch ungewollt auch als Russenplatz bezeichnet, war nun ein ideales Gebiet zum individuellen Sporttreiben. Die Munitionsräumung und Aufforstung erfolgten, Wege wurden angelegt und zahlreiche Schilder zur Erläuterung der Bäume gesetzt. Jetzt, einige Jahre später steht dort ein Wald. Schaut man nach Norden, so sieht man die Felsen und Grasmatten vom Spitzberg. Mit etwas Glück und Sonne oder auch herannahendem Regenschauer gibt diese Felsformation prächtige Lichtspiele ab. Und genau hier entlang führt eine wunderbare Wanderung durch die Natur. Am Felsen haben sich einige Sowjetsoldaten mit kyrillischen Buchstaben verewigt. Bis zum Steinbruch Wolfsberg sind es nur noch einige Minuten zu Fuß. Die Verführung von Steinen und Wasser gibt es ebenfalls seit Generationen – ganz einfach einen Stein ins Wasser plumpsen lassen, einige Spritzer einfangen, das kann man hier. Wer es sich zutraut kann gleich bis in die Hohburger Schweiz wandern. Geologisch wertvolle Gesteinsarten aus erloschenen Vulkanen prägen diese Landschaft. Auf dem ausgeschilderten Bergbaupfad mit Start und Ziel in Hohburg am Steinarbeiterhaus (derzeitig ist das Museum mit seiner einmaligen Technikausstellung an die Coronaregeln gebunden), wandert man 5 Kilometer fast durchgängig im Wald, erfährt durch drei neue Informationstafeln Interessantes zur über 100 Jahre dauernden Bergbaugeschichte der Steinarbeiter. Alte Fotos im frischen Glanz und technische Darstellungen lassen die schwere Arbeit der Generationen vor uns erahnen. Oder wissen sie was ein Bossierer vor einer Hütte ist – diese und viele weitere Informationen können Sie dort erfahren. Eine Heimatkunde für kleine, große und reife Kinder. Mit etwas Glück wandern sie auf den alten Gleisprofilen der Feldbahnschienen, auf dem Gipfel des Gaudlitzberges wird Ihnen eine fast zugewachsene Feldbahnweiche den richtigen Weg weisen.

Fortsetzung folgt, Ing. Frank Thomas



Beauty im Zeichen der Sterne 2021

Das vergangene Jahr war außergewöhnlich – doch nun ist es an der Zeit voller Optimismus in ein neues Jahr zu blicken. Das Beautypress-Jahreshoroskop nimmt alle Sternzeichen unter die Lupe und verrät, mit welchen Make-up und Hautpflegetrends jede Frau im Jahr 2021 ihre Vorzüge betonen kann.

Steinbock ... Als Winterkinder neigen Steinböcke zu trockener und spröder Haut. Mit einem reichhaltigen Pflege-Öl bleibt die Haut geschmeidig und wird mit ausreichend Feuchtigkeit versorgt. In Sachen Make-up lieben es Steinbock-Frauen eher zurückhaltend. 2021 dürfen sie aber trotzdem zu ein bisschen Farbe auf den Lippen greifen – zum Beispiel mit einem leicht färbenden Lipbalm.

Wassermann ... probieren gerne neue Produkte und setzen Trends. Beauty-Drinks mit vielen tollen Inhaltsstoffen unterstützen Haut und Haare von innen und sind die perfekte Ergänzung zur herkömmlichen Hautpflege von außen. Im Bereich Make-up sind Smokey Eyes und False Lashes beliebt.

Fische ... sind sensibel, romantisch und emotional. Sie nehmen sich gerne Zeit für sich selbst und entspannen sich gerne mit einer ausgiebigen Ganzkörperpflege. 2021 liegt der Fokus auf Beinen und Füßen. Das Make-up von Fische-Frauen ist gerne auffällig und glamourös. Eyeliner und ein beeriger Lippenstift passen besonders gut.

Widder ... sind sportliche und aktive Menschen, die auffallen wollen. Sie lieben hochwertige Inhaltsstoffe, nutzen aber auch gerne Produkte, die mehrere Funktionen miteinander kombinieren. Das Make-up von Widder-Frauen darf 2021 sexy sein! Rouge für die Wangen und auffällige Augenbrauen stehen ihnen besonders gut.

Stier ... sind ruhig, bodenständig und naturverbunden. Daher haben es Ihnen im Bereich Körperpflege vor allem Naturprodukte angetan. Auch beim Make-up bevorzugen Stier-Damen eher den natürlichen Look – mit etwas Mascara und einem hellen Puder betonen sie ihre Natürlichkeit auch 2021 perfekt.

Zwillinge ... sind fröhliche Menschen, die es gerne bunt mögen – natürlich auch was das Verpackungsdesign betrifft. Im Bereich Make-up tragen sie gerne auffällige Farben und probieren neue Trends aus. Wie wäre es für 2021 zum Beispiel mit einem knalligen Nagellack, farblich abgestimmt auf den Lippenstift?

Krebs ... sind sensibel und trauen sich nur selten an Neues heran. Im Drogerieregal setzen sie vor allem auf Produkte, die sie bereits kennen. 2021 sollten sich Krebs-Frauen jedoch etwas mehr trauen! Zum Beispiel ein auffälligeres Make-up mit Grün- und Blautönen oder eine neue blumig duftende Bodylotion.

Löwe ... stehen gerne im Rampenlicht. Gold, Glitzer und Bronze stehen Löwen-Damen besonders gut und sorgen für einen auf-



regenden Auftritt. Um sich von glamourösen Nächten erholen zu können, braucht die Haut von Löwen-Frauen 2021 Produkte zur Regeneration – zum Beispiel in Form von Gesichtsmasken.

Jungfrau ... sind gepflegt und elegant. Sie setzen auf bekannte Produkte und lieben Pflegelinien. Allerdings können Jungfrauen auch kritisch sein – eine gute Anti-Aging Pflege schützt vor den ersten Falten. 2021 sollten sich Jungfrauen mal wieder etwas trauen – zum Beispiel mit einem violetten Lippenstift für ein sinnliches Auftreten.

Waage ... sind gesellige und ausgeglichene Menschen. Waage-Damen leben sehr feminin und unterstreichen ihre natürliche Schönheit nur mit etwas Puder und Mascara. Sie lieben blumige und orientalische Düfte – wie wäre es für 2021 mit einer neuen Hautpflege, die einen Hauch von orientalischem Zauber verströmt?

Skorpion ... sind leidenschaftlich und lieben dramatische Auftritte. Sie sind viel unterwegs, daher muss es bei der Körperpflege schnell und unkompliziert sein – zum Beispiel mit einer intensiv pflegenden Tages- und Nachtcreme. Ein Must-Have für 2021 ist auf jeden Fall eine BB Cream, da sie die Haut nicht nur mit Nährstoffen versorgt, sondern auch als Grundierung für ein unkompliziertes Tages-Make-up dient.

Schütze ... genießen gerne die Sonne. Zur perfekten Vorbereitung für einen gebräunten Teint eignen sich Peelings besonders gut, da sie die Haut reinigen und Hautschüppchen entfernen. Damit die Haut auch 2021 gut vor der Sonne geschützt wird, sollten Schütze-Damen immer zu Produkten mit UV-Schutz greifen und zum Beispiel Make-up mit einem hohen Lichtschutzfaktor nutzen.

Text: beautypress

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Familien ein besinnliches Weihnachtsfest und einen Guten Rutsch ins neue Jahr.



Ihr Team der

hair factory
hairstyling

Inh. Janine Bartsch | Wenceslaigasse/ Ecke
Färbegasse | 04808 Wurzen | Tel. 03425 856765

Fröhliche Saturnalien

... würde uns Sheldon Cooper aus der US-Sitcom „The Big Bang Theory“ wünschen. Dabei bezieht er sich auf die Zeit weit vor dem Christentum, als im Römischen Reich ein rauschendes Fest zu Ehren des Planeten Saturn gefeiert wurde. Das wohl Erwähnenswerte daran, um den Bogen in unsere Zeit zu spannen, ist wohl die Besenkung untereinander und die ausladenden Gelage. Ganz ehrlich, wer von uns hat noch niemals den Gürtel nach einem üppigen Weihnachtsmahl locker geschallt?

Die Weihnachtsbesenkung in unseren Breitengraden wird von der Symbolfigur des Festes übernommen, einem freundlichen älteren Herrn mit weißen Rauschbart und dickem Bauch (wahrscheinlich prall gefüllt mit einer Weihnachtsgans und diversen süßen Leckereien), genannt der Weihnachtsmann. Der Herr mit dem roten Gewand, weißem Pelzkragen und dem großen, schwarzen Gürtel (der den Bauch in Position halten muss) baut auf der Figur des Knecht Ruprecht sowie dem Heiligen Nikolaus auf.

Letzterer existiert in den Niederlanden als Sinterklaas und bringt den Kindern die Geschenke am Vorabend des Nikolaustages, während im hohen Norden die Sagengestalt Nisse mit roter Mütze und seinen Wichteln vor dem Weihnachtsmann kommt. In Finnland erscheint Joulupukki um die Weihnachtszeit. Väterchen Frost reist in Russland mit seinem Schlitten erst am 6. Januar an. Er trägt ein blau-weißes Kostüm, welches die Kälte symbolisiert. Er hat keine Wichtel, aber ein kleines Mädchen, das man der Legende nach Schneeflöckchen nennt, als Gehilfin dabei. In den USA vereint Santa Claus alle Sagen gestalten des alten Europas in sich und geht letztendlich auch

auf den Heiligen Nikolaus zurück. Der fliegende Schlitten mit den Rentieren (Gruß vom Nisse und Joulupukki) wird von dem fröhlichen älteren Herren mit Rauschbart im Kostüm aus der Coca-Cola-Werbung von 1935 gelenkt.

Mitte des 19. Jahrhunderts verlor der Nikolaus in den Darstellungen des Volkes seine Bischofsmütze und seinen Bischofsstab. Er zeigte sich mit einer Zipfelmütze und einer Rute, was deutlich werden ließ, dass die Herren Nikolaus und Ruprecht einfach vereint wurden. Die europäischen, konkret die niederländischen Auswanderer, brachten erst einmal den Heiligen Nikolaus als Sagengestalt in ihre neue Heimat „New Amsterdam“ (dem späteren New York) mit. Sein modifiziertes Aussehen und der Schlitten bis hin zu den fliegenden Rentieren wurde durch das Buch: „The Night before Christmas“ von Clement Clarke berühmt. In ihm sind auch alle Rentiere des Santa Claus aufgezählt. Jetzt wissen wir, auf welcher Grundlage „Rudolph, the Red-Nosed Reindeer“ basiert, welches gerade wieder hoch im Kurs ist.

Neben den lustigen und wilden Rentieren haben seit einigen Jahren auch die Elfen, wie die Helfer des Santa Claus genannt werden, einen hohen Stellenwert erreicht. Auch hier hat ein mediales Werk dazu geführt, dass diese Gesichter bekamen: „Santa Claus – Eine schöne Bescherung“ ist seit 26 Jahren einer der absoluten „Pflichtfilme“ in der Vorweihnachtszeit, auch in Deutschland. Überhaupt ist es in „Good Old Germany“ recht amerikanisch geworden. Die leuchtenden, bisweilen auch blinkenden Hausfassaden mit an selbigen kletternden Weihnachtsmännern zeugen davon. Na dann: „Hohoho – fröhliche Weihnachten!“

Manuela Krause



FEUERWERK

SONDERVERKAUF



Schießen wie Profis... Batterief Feuerwerk!



Flash Bang
10er Set
Bombenrohr mit Blitzknallhombett!

6,- €



Moonraker
100 Schuss
Strombatterie bunt mit Cracklinggläsern
Effekthöhe ca. 30 m.
Brenndauer ca. 45 sek.

6,- €



JORGE VULKAN
Hoch sprühender Vulkan in vier Effektivvarianten, gold, silber, crackling und multicolor!
Effekthöhe: bis 4 m
Effektdauer ca. 45 sek.

3,50 €



China-Böllerd
ganze Kiste = 80 Böller!

5,- €



Pfeifkonzert
300 Schuss schrille Pfeifenefekte
Effekthöhe ca. 50 m

5,- €



Knall
je Batterie

1,- €

China-Böllerd
ganze Kiste = 80 Böller!

8,- €

Öffnungszeiten:

29.12.2020
08.00 Uhr – 18.00 Uhr

30.12.2020
08.00 Uhr – 18.00 Uhr

31.12.2020
09.00 Uhr – 14.00 Uhr

Verkauf in: 04451 Borsdorf OT Zweenfurth, Einbahnstr. 4
04683 Naunhof, Bahnhofstr. 28
04828 Bennewitz, Leulitzer Str. 6a

Weiterhin im Angebot viele Neuheiten und Restposten der Firmen Funke, Triplex, Nico, Wecco, Keller, Comet, Star Trade und Jorge Fireworks.



Frohe Weihnachten und für das neue Jahr alles Gute!

LVM-Versicherungsgesellschaft
Jannette Gürnth
Bahnhofstr. 5
04808 Wurzen
Telefon 03425 811400
https://guernth.lvm.de



RECHTSANWALT HEINZ RICHERDT

Frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr 2021!



Domplatz 12 • 04808 Wurzen • Tel. 03425 8536820
rechtsanwalt.heinz-richerdt@t-online.de

Wurzener Stadtjournal Ausgabe 12 / 2020 | 23



Kaltstart in den Frühling

Die Temperaturen werden wieder wärmer, die Tage länger und die zusätzlichen Sonnenstunden versprechen einen positiven Schub für Laune, Energielevel und Immunsystem. Dem gegenüber steht das Phänomen der Frühjahrsmüdigkeit. Wie passt das zusammen? Und welche Maßnahmen helfen, um fit und voller Elan in die blühende Jahreszeit durchzustarten?

Gründe für die Frühjahrsmüdigkeit

Statt sich über steigenden Temperaturen, sonnige Tage und die aufblühende Natur freuen zu können, quälen sich viele Menschen ab Anfang März mit Müdigkeit, Kreislaufproblemen, Kopfschmerzen und Antriebslosigkeit herum – all das sind Symptome der sogenannten Frühjahrsmüdigkeit. Die Vermutung dahinter war lange Zeit, dass die Nährstoffspeicher nach einem langen Winter leer seien, weil in dieser Zeit nicht genug frisches Obst und Gemüse gegessen wurden. Eine These, die sich auf Grundlage der prall gefüllten Obst- und Gemüseabteilungen in Supermärkten nur schwer aufrecht erhalten lässt. Ärzte vermuten mittlerweile, dass hinter der Frühjahrsmüdigkeit eher ein Hormon-Ungleichgewicht steckt, dass sich in erster Linie auf das Glückshormon Serotonin und das Schlafhormon Melatonin zurückführen lässt. Serotonin hat einen aktivierenden Effekt und Melatonin sorgt für Entspannung. Im Frühjahr gerät das Verhältnis der beiden Neurotransmitter ins Ungleichgewicht, so die Schlussfolgerung der Mediziner. Etwa zwei bis vier Wochen braucht der Körper häufig, um das Gleichgewicht wiederherzustellen. Hinzu kommt: Durch die steigenden Temperaturen kann der Blutdruck sinken, was ebenfalls häufig zu Schwindel und Müdigkeit führt.

Gegenstrategien

Um der Frühjahrsmüdigkeit möglichst schnell wieder zu entkommen, ist es hilfreich sein Aktivitätsniveau möglichst hoch zu halten. Dies bedeutet allerdings auch, sich kontraintuitiv zu verhalten

und gerade dann die Bewegung zu suchen, wenn einem so gar nicht danach ist. Durch körperliche Aktivitäten lässt sich die Müdigkeit wirkungsvoll vertreiben - der Kreislauf kommt in Schwung und der Blutdruck steigt. Auch Wechselbäder und -bäder, helfen den Kreislauf und die Durchblutung anzuregen. Die Sonne spielt beim Kampf gegen die Frühjahrsmüdigkeit eine wesentliche Rolle. Durch die Sonneneinstrahlung auf der Haut wird die Serotonin-Produktion gesteigert und das Tageslicht fungiert als biologischer Wecker. Aufenthalte unter freiem Himmel sorgen dafür, genügend Sonnenlicht abzubekommen. Wenn möglich sollten mindestens die Arme, das Dekolleté und das Gesicht freiliegen. Auf den geliebten Mittagschlaf sollte hingegen eher verzichtet werden, weil dadurch Melatonin produziert und Serotonin verbraucht wird. Ebenfalls ratsam ist es, auf eine gesunde Ernährung zu achten. Frisches Obst und Gemüse unterstützen die Stoffwechselprozesse und können damit zu einem hohen Energielevel beitragen. Gerade nachdem im Winter viele Menschen besonders deftig und reichhaltig gegessen haben, fällt die Umstellung unter Umständen schwer. Den Fokus im Frühling bewusst wieder auf frische und leicht verdauliche Lebensmittel zu legen, senkt die Wahrscheinlichkeit von Frühjahrsmüdigkeit allerdings erheblich. Auch auf eine ausreichende Flüssigkeitszufuhr von etwa 1,5 bis 2 Litern am Tag sollte geachtet werden, um Konzentrationsstörungen, Kopfschmerzen und Müdigkeit zu verhindern.

Text: medicalpress

TAGESPFLEGE
Nicole Reinhold



Leipziger Straße 90 | 04828 Deuben

Wir beraten Sie gern

Telefon: 03425/8259094

tagespflegereinhold@aol.com

„Gesundheit ist nicht alles, aber ohne Gesundheit ist alles nichts.“



Physiotherapie & Osteopathie
Für Säuglinge, Kinder und Erwachsene
Anne Bock und Team

Straße der Einheit 5 • 04808 Burkartshain • Telefon: 034261 / 40 41 9
Lindenstraße 2 • 04808 Röcknitz • Telefon: 034263 / 70 307
Dresdner Str. 34 A • 04808 Wurzen • Telefon: 03425 / 857 4 545

Wir wünschen unseren Patienten, Sportfreunden, Kunden und Ärzten ein friedliches Weihnachtsfest und einen gesunden Rutsch ins Jahr 2021 und danken für Ihre Treue und für die sehr gute Zusammenarbeit.

Ihre Anne Bock & Team

Besondere Weihnachtsgutscheine bis zum 23.12.20 erhältlich. Gern versenden wir Ihnen diesen per Post.



BrillenBecker

GUTES SEHEN AUS MEISTERHAND

Wir erweitern
unsere Beratungs-
kompetenz

Vereinbaren
Sie einen
Termin bei
uns

Ihre Augenanalyse
bei BrillenBecker



Modernste Messtechnik:
der VX 120 von VISIONIX

*Wir betrachten Sie aus einem anderen
Blickwinkel und beraten Sie optimal, damit
Ihnen Ihre neue Brille viel Freude bereitet.*

*Mit dem VX 120 von VISIONIX erfolgt eine optische
und physiologische Analyse Ihres Auges mit modernster
wellenfront-optimierter Messtechnologie.*

Vorsorge- und Früherkennung

- > **Grüner Star**
 - Augeninnendruck , Hornhautdicke
- > **Grauer Star**
 - Lichtdurchlässigkeit, Screening der Augenlinse
- > **Tages- und Nachtfehsichtigkeit**
- > **Simulation der Sehleistung**
- > **Hornhautvermessung/ Analyse**
- > **Augendruck-Messung**
- > **Analyse zum Pupillenspiel**

Bei Auffälligkeiten:
*Ihre Testergebnisse sind
eine gute Grundlage für eine
medizinische Abklärung durch
Ihren Augenarzt*

Daniela Becker | Inhaberin

staatl. geprüfte Augenoptikerin und Augenoptikermeisterin

Jacobsgasse 21 | 04808 Wurzen | Tel.: 03425 92 40 83

E-Mail: info@brille-wurzen.de | www.brille-wurzen.de

Immobilienexperte David Barthelmann informiert über die Neuregelung bei der Maklerprovision

In naher Zukunft sollen beim Kauf und Verkauf von Wohnimmobilien beide Vertragsparteien die Maklerprovision zu gleichen Teilen tragen. Und zwar deutschlandweit. Dies führt in einzelnen Bundesländern zu Anpassungen – in einigen mehr, in den meisten jedoch weniger. In Sachen Provisionsteilung arbeitet die VON POLL IMMOBILIEN Leipzig, zu deren Team David Barthelmann gehört, bereits seit 2011 nach diesem Prinzip. David Barthelmann ist Immobilienmakler (IHK) und betreut in Wurzen Eigentümer sowie Suchkunden kompetent und zuverlässig vom persönlichen Erstgespräch über die maßgeschneiderte Vermarktung bis hin zum Vertragsabschluss. Die neue Regelung ist ihm deshalb sehr vertraut.

Das Gesetz gilt ab dem 23.12.2020 und schafft damit eine bundeseinheitliche Regelung zur Maklerprovision beim Kauf und Verkauf von Wohnimmobilien. Zusätzlich schafft die Neuregelung für Verbraucher die notwendige Transparenz bei der Provisionsregelung. Mit dem fairen Halbteilungsprinzip wird zukünftig deutlicher herausgestellt, dass im Regelfall beide Parteien von der Maklerdienstleistung profitieren. Die wesentlichen Neuregelungen lassen sich im Bürgerlichen Gesetzbuch (BGB) finden.

Welche Änderungen kommen mit der Neuregelung auf die Beteiligten zu? Zukünftig sind Maklerverträge über die Vermittlung von Wohnungen und Einfamilienhäusern in Textform abzuschließen – zum Beispiel als E-Mail. Eine mündliche Vereinbarung per Handschlag oder eine telefonische Zusage sind nicht mehr gültig.

Wird ein Makler im Auftrag sowohl für den Käufer als auch den Verkäufer tätig, kann der Makler von jeder Partei nur eine Provision in derselben Höhe verlangen. Eine spätere Anpassung der Maklerprovision führt zur automatischen Anpassung in gleicher Höhe für die andere Partei. Von dieser Regelung abweichende Vereinbarungen sind unwirksam.

Hat nur eine Partei den Makler beauftragt, ist auch nur diese zur Zahlung der Provision verpflichtet. Soll auch die nicht-auftraggebende Partei zur Zahlung verpflichtet werden, beträgt deren Anteil maximal 50% der mit dem Auftraggeber vereinbarten Gesamtprovision. Eine spätere Anpassung der Maklerprovision führt auch hier zur automatischen Anpassung in gleicher Höhe für die andere Partei. Die Zahlung für den Nichtauftraggeber wird jedoch erst fällig, wenn die auftraggebende Partei nachweislich gezahlt hat. Der Nachweis ist vom Auftraggeber oder dem Makler zu erbringen.

Die faire, hälftige Teilung der Provision wird mit der neuen gesetzlichen Grundlage zum Regelfall. Dennoch können die bisherigen, marktüblichen Provisionsätze, die allein vom Käufer getragen werden, vorkommen. Den Grund dafür liefern die unterschiedlichen Haustypen, wie zum Beispiel Zwei- oder Mehrfamilienhäuser, die von der Gesetzesänderung nicht berücksichtigt sind.

Wer mehr rund um die Thematik erfahren möchte, ist im Raum Wurzen und Umgebung bei David Barthelmann in besten Händen. Sie erreichen ihn telefonisch unter der +49341 5832880 oder schreiben Sie einfach an leipzig@von-poll.com.

VERKAUF | VERMIETUNG | INVESTMENT

IHRE IMMOBILIENSPEZIALISTEN IN LEIPZIG UND UMGEBUNG

Eigentümern bieten wir eine kostenfreie Bewertung ihrer Immobilie an. Kontaktieren Sie uns, wir freuen uns darauf, Sie persönlich und individuell zu beraten.

Telefon: 0341 – 58 32 88 0

E-Mail: leipzig@von-poll.com

David Barthelmann

Selbstständiger Immobilienberater

VON POLL IMMOBILIEN | Shop Leipzig
Prager Straße 2 | 04103 Leipzig

www.von-poll.com

Liebe Kunden,
das alte Jahr ist schon wieder fast vorbei und man fragt sich,
wo die Zeit geblieben ist.
Ich blicke auf ein aufregendes Jahr als Jungmeister zurück
und möchte mich bei Ihnen für das
entgegengebrachte Vertrauen bedanken.

Auf diesem Wege wünsche ich
Ihnen und Ihren Familien ein
besinnliches Weihnachtsfest
sowie einen angenehmen Jahreswechsel
verbunden mit viel Gesundheit und Glück.
Ihr Schornsteinfegermeister Alexander Gromball

Schornsteinfegermeister Alexander Gromball
Stollwerkstraße 7 | 04808 Wurzen
Tel.: 0172 8978414
E-Mail: post@schornsteinfeger-gromball.de

Unsere Leistungen

Gerüstbau Grumbt

Inh. Daniel Grumbt
Dresdener Str. 48
04808 Wurzen

Telefon 03425 818625
Fax 03425 818626
Funk 0171 8925136
E-Mail info@grumbt24.de

www.grumbt24.de

Allround Gerüstsysteme

- Dachdeckerfangschutzgerüste
- Flachdachabsturzicherungen
- Hängegerüste
- Fußgängerschutzsicherungen
- Beschilderungen
- Rollgerüste
- Raumgerüste

universelle Tragkonstruktionen,
auch freistehend
Korbauzüge 200 kg

Verbunden mit einem
Dankeschön für
das Vertrauen
wünschen wir
ein frohes
und besinnliches
Weihnachtsfest sowie
Gesundheit, Glück und
Erfolg für 2021!

Mit Licht fit durch die dunkle Jahreszeit

Moderne Beleuchtungstechnik gibt Impulse für Biorhythmus und Wohlbefinden

Wenn die Stimmung im Winter kippt, schlafen viele Menschen unruhig und fühlen sich am Tage antriebslos. Häufige Ursache ist Lichtmangel. Zu wenig Licht am Tag kann dazu führen, dass die innere Uhr des Menschen ins Stocken gerät oder seine Schlaf- und Wachphasen weniger stark ausgeprägt sind. Beides wirkt sich negativ auf den chronobiologischen Rhythmus aus und kann die Gesundheit beeinträchtigen. Bewegung im Freien hilft, denn selbst an einem bewölkten Tag erreichen die Beleuchtungsstärken noch mehrere Tausend Lux, in Innenräumen nur wenige Hundert. Auch die künstliche Beleuchtung kann wichtige Impulse für mehr Wohlbefinden geben.

Wenn das Gehirn sagt: Es ist Nacht

Die Netzhaut unseres Auges dient nicht nur dem Sehen, sie ist auch empfänglich für nicht-visuelle Lichtwirkungen, die im Gehirn biochemische Vorgänge anstoßen. Das Auge sagt dem Gehirn, ob es Tag oder Nacht ist. Nachts produziert das Gehirn das Müdigkeitshormon Melatonin. Der Körper schaltet auf Sparflamme. Tagsüber wird Melatonin abgebaut und das „Glückshormon“ Serotonin ausgeschüttet. Es aktiviert den Körper und hebt die Stimmung.

Beleuchtung nach dem Vorbild des Tageslichts

Moderne Beleuchtungskonzepte orientieren sich daher am Vorbild des natürlichen Tageslichts. Ausgestattet mit der richtigen Lichttechnik verändert eine biologisch wirksame Beleuchtung Helligkeit und Lichtfarbe dynamisch im Tagesverlauf. Dabei fungieren aufgehellte Decken und großformatige Leuchten wie ein „Himmel“ und sorgen für eine flächige Beleuchtung.

Morgens hell, abends gedämpft

Eine biologisch wirksame Beleuchtung hilft, die innere Uhr zu takteten, sorgt für erholsame Nächte und stärkt das Wohlbefinden. Am Morgen aktiviert helles Licht mit hohen Blauanteilen, am Abend wirkt eine rötlich gedämpfte Beleuchtung beruhigend. Einige Effekte lassen sich auch zu Hause mit geringem Aufwand realisieren und sind in den Wintermonaten eine Erleichterung für alle, die besonders empfindlich sind und mit Winterblues auf den Licht-



Aufwachen mit positiver Grundstimmung und energetisierendem Licht (Foto: licht.de/Signify)

mangel reagieren. Aktivierendes Licht am Morgen, zum Beispiel als großflächige Allgemeinbeleuchtung im Badezimmer oder in der Küche zum Frühstück, bringt den Körper in Schwung. Lichtquellen mit Werten über 5.300 Kelvin haben die gewünschte kühle Farbtemperatur. Am Abend ist eine gerichtete – eher spotartige – Beleuchtung mit warmweißem Licht richtig. Dazu müssen die Leuchten dimmbar sein. „Viele Lichtquellen werden heute mit verschiedenen Weißtönen angeboten und können eingesetzt werden, um dem Körper die richtigen Signale zur richtigen Zeit zu geben“, so Waldorf. Noch besser sei eine digitale Lichtsteuerung, die verschiedene Lichtstimmungen speichert, die für zusätzlichen Komfort auch per Smartphone oder Fernbedienung abgerufen werden können.

Quelle: licht.de

Köppchen Elektro GmbH

Automatisierung & Elektroservice



Rudolf-Breitscheid-Str. 21
04808 Wurzen

Wir bringen Sie ans Netz
Elektro · Daten · Smart

+49 3425 927914

www.koepchen-elektro.de

post@koepchen-elektro.de

LOXONE

Create Automation

EINFACH BEDIENEN,
INTELLIGENT AUTOMATISIEREN
mit dem lokalen smarthome
Fachmann

Bild: www.loxone.com

Die Firma Bellmann Immobilien wünscht Ihnen und Ihrer Familie eine besinnliche Adventszeit und einen friedlichen Jahresausklang!

Town & Country HAUS
...hier zieh' ich ein.

www.HausAusstellung.de

Im Dienste des Kunden seit 1840

E.S. ECKHARDT & CO.

Inhaber: Thomas Momber e.K.



Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen im Jahr 2020 und wünschen Ihnen gesegnete Weihnachten sowie einen guten Rutsch in ein gesundes neues Jahr!



Mark Schönstädt
Bahnhofstraße 4
04808 Lossatal
Tel.: 034261 61302
Fax: 034261 61561
info@e-s-eckhardt.de
www.e-s-eckhardt.de

Heizöl • Diesel • Kohle • Transporte



Noch ganz dicht?



Während Türen und Fenster lange halten, werden Dichtungen weit früher spröde, härten aus oder sind mechanisch zerstört. (Foto: djd/GfA-Dichtungen/Getty Images/nadisja)

Experte: Wer poröse Dichtungen tauscht, schützt sein Zuhause vor Kälte und Feuchtigkeit und spart Heizkosten

Zu einem regelmäßigen kritischen Blick aufs eigene Zuhause gehört auch: Haben Kälte, Wind und Feuchtigkeit auch wirklich keine Chance? Um keine böse Überraschung zu erleben, sollte man beispielsweise rechtzeitig Fenster- und Türdichtungen prüfen und bei Bedarf austauschen. Denn poröse Dichtungen führen nicht nur zu Komfortverlusten und möglicherweise zu Schimmelbildung, sondern auch zu einem steigenden Energiebedarf. Die Gefahr sind hohe Heizkostennachzahlungen. Wie man die verhindert? Indem man Fenster und Türen nicht nur fachgerecht prüft, sondern auch wieder dicht bekommt, weiß Lars Hagemeier, Geschäftsführer von GfA-Dichtungen. Mehr Infos gibt es unter www.gfa-dichtungen.de.

djd

Gesunde Raumluf

(spp-d) Nicht erst, seit Corona weite Teile unseres Alltags betrifft, spielen Anlagen zur kontrollierten Wohnraumlüftung wie das System Airconomy eine immer größere Rolle im Wohnungsbau. Ihr Einsatz in modernen, hoch abgedichteten Gebäuden ist aus vielerlei Gründen vorteilhaft: Im Vergleich zur manuellen Fensterlüftung werden Wärmeverluste minimiert, so wird die Umweltfreundlichkeit verbessert und Feuchteschäden vorgebeugt. Vor allem aber sorgt kontinuierliche Frischluftzuführung für eine Verbesserung der Luftqualität und entlastet Allergiker, bietet Schutz vor Feinstaub und führt unangenehme Gerüche ab.

In Abhängigkeit von Raumgröße und Personenanzahl versorgt Airconomy die Wohnräume stets mit der optimalen Menge an frischer, gefilterter Luft. Hinsichtlich eventuell kontaminierter Luft im Innenraum kann so die Virenlast in der Atemluft gesenkt und möglichen Infektionen vorgebeugt werden.

Streng getrennte Lüftungsleitungen stellen hierbei sicher, dass keinerlei Schadstoffe von der Ab- auf die Zuluft übertragen werden können. Außerdem sorgen effektive Luftfilter und weitere Hygienevorkehrungen am Lüftungssystem dafür, dass keinerlei Fremdstoffe mit der Frischluft ins Haus gelangen. Zur Reinigung kann die Filtereinheit je nach Filterqualität ganz einfach herausgenommen und abgesaugt oder ausgetauscht werden. So profitieren die Bewohner jederzeit von einem gesunden Innenraumklima.





**WOHNUNGSGENOSSENSCHAFT
WURZEN eG**

Ankommen. Glückliche sein!

*Wir wünschen ein
Weihnachtsfest voller
Besinnlichkeit,
Harmonie und
Herzlichkeit sowie für
das Jahr 2021 viel
Erfolg und
persönliches
Wohlergehen.*



**Georg-Schumann-Str. 25
04808 Wurzen
Tel.: 03425 90250
www.wg-wurzen.de**

Universum Immobilien Service

Universum Immobilien Service
Suchen Einfamilienhäuser und Mehrfamilienhäuser
für vorgemerkte Kunden.

*Wir bedanken uns bei unseren
Kunden für das entgegengebrachte
Vertrauen.*

*Frohe Weihnachten und ein
gesundes sowie glückliches
Jahr 2021 wünscht Ihnen
das ganze Team von*

Universum Immobilien

Sprech- & Beratungszeiten
 Dienstag & Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr
 Mittwoch 09.00 - 12.00 Uhr
 oder nach Vereinbarung



Domgasse 5 | 04808 Wurzen
 Inhaberin: Frau Beate Brauer
 Büro: 03425/854650
 Handy Frau Brauer: 0177/5483475
 E-Mail: info@universum-immobilien.de oder
www.universum-immobilien.de

Foto: artant

Lotter Metall sanibel: mehr Bad fürs Geld

Bad-Serien in Top-Qualität, zu einem unschlagbaren Preis-Leistungs-Verhältnis

In die exklusiven Bad-Kollektionen der Lotter-Hausmarke sanibel fließt die Erfahrung führender Fachhändler, Designer und Premium-Hersteller ein. Das Ergebnis sind moderne Bad-Serien in Top-Qualität und zu einem unschlagbaren Preis-Leistungs-Verhältnis. Alle Produkte sind bis ins kleinste Detail aufeinander abgestimmt und bei der Vielzahl an Ausführungen ist für jeden Kunden das richtige Bad dabei. Keramik, Badmöbel, Armaturen, Spiegel, Duschtrennungen und Accessoires: sanibel bietet ein Vollsortiment für jedes Bad-Budget und jeden Wohnstil.

Ganz entspannt: Profis planen für Sie

Bringen Sie Ihr altes Badezimmer einfach mit – anhand Ihrer Fotografien und Skizzen sowie eines Grundrisses werden Sie kompetente Mitarbeiter bereits beim Besuch in der Badausstellung mit einer auf Ihre individuellen Anforderungen abgestimmten Planung überzeugen. Bei einem Gang durch die Badausstellung nehmen Sie gemeinsam mit dem geschulten Personal alle technischen Hürden und besprechen die gestalterischen Möglichkeiten.

Hochwertiges Sortiment

Die sanibel-Serien von 1001 PURE bis hin zu 5001 ENJOY bieten eine Vielzahl unterschiedlicher Stilrichtungen, Designs und Funktionalitäten an. Alle Serien sind perfekt aufeinander abgestimmt und unaufdringlich sowie zeitlos im Design und können auf dem Weg zu Ihrem Traumbad auch untereinander kombiniert werden. Modernste Technik wie z.B. WC ohne Spülrand,



Spiegel mit LED oder Armaturen mit fantastischer Haptik machen sie zum besonderen Erlebnis.

sanibel-Qualitätsversprechen

Die Verwendung hochwertiger Materialien und die langjährige Erfahrung

– seit 1982 – garantieren Ihnen langfristige Zufriedenheit und Freude. Mit der „5 Jahre sanibel Garantie“ gibt Ihnen sanibel ein Qualitätsversprechen und unterstreicht damit das Vertrauen in die Wertigkeit jedes einzelnen sanibel Produkts.

Bädergalerie – Reich der Inspirationen

Auf wechselnden Ausstellungsflächen in der Bädergalerie von Lotter Metall werden Ihnen die neuesten Bad-Trends präsentiert. Lassen Sie sich inspirieren und kompetent beraten.

sanibel / Lotter Metall

Unseren Kunden und Geschäftspartnern
wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches Jahr 2021.

**LOTTER
METALL**

Zweigniederlassung Oschatz: Ulanenweg 2 | 04758 Oschatz
Tel. 03435 9713-12 | Fax 03435 9713-33

Stammstanz: Zedtlitzer Dreieck 1 | 04552 Borna/OT Zedtlitz
Tel. 03433 250-440 | Fax 03433 250-449

www.lottermetall.de



Scandi Style & Nordic Clean – Wohnen wie in Skandinavien

Zeitlos und elegant – der Scandi-Style gewinnt auch hierzulande immer mehr Einrichtungsliebhaber für sich. Helle und warme Farben, viel Licht, natürliche und nachhaltige Materialien sowie gemütliche Textilien zeichnen den Einrichtungsstil aus und bringen ein ganz neues Lebensgefühl in die eigenen vier Wände. Livingpress verrät, wie der beliebte Wohnstil funktioniert.

Im Norden liebt man es natürlich, stressfrei und unkompliziert. Dieses Lebensgefühl spiegelt sich auch im Einrichtungsstil der Skandinavier wider. Durch die Reduktion auf das Wesentliche schafft der Scandi-Style Ruhe und trägt zur Entspannung bei. Der Look ist insgesamt sehr modern und wird von natürlichen



Farbtönen wie Weiß, Beige und hellem Grau dominiert. Für klare Linien sorgen Akzente in Schwarz, aber auch Pastellfarben und sogar grafische Muster können gut mit dem Stil kombiniert werden.

Da der Scandi-Style von seiner Natürlichkeit lebt und von der Natur inspiriert wird, kommen mit hellem Fichten- oder Birkenholz sowie grünen Topfpflanzen zwei weitere Farbtöne hinzu, die für Gemütlichkeit sorgen und Konturen schaffen. Neben Holz und Pflanzen spiegeln aber auch Leinen, helles Leder oder Baumwolle den skandinavischen Wohnstil wider. Deko-Elemente in durchsich-

tigem Glas oder Porzellan passen ebenfalls wunderbar in eine skandinavisch inspirierte Wohnlandschaft.

Im Winter ist es in den skandinavischen Ländern teilweise sehr lange dunkel und kalt. Der Scandi-Style lebt daher von vielen indirekten Lichtquellen, die eine gemütliche Atmosphäre schaffen. Große Fenster mit hellen Gardinen lassen im Sommer viel Licht in die Wohnung. Doch gerade im Winter, wenn das Tageslicht nicht mehr ausreicht, eignen sich Lampen und Kerzen in schlichten Farben für eine schöne Lichtatmosphäre im Raum.

Text: livingpress



MHS
MASSIV
HAUS
SACHSEN

Ihr neues Zuhause:

Individuell geplant, kompetent beraten und massiv gebaut.

Massiv Haus Sachsen GmbH
Die bessere Alternative zum Architektenhaus
www.massiv-haus-sachsen.de

Zschortauer Str. 71
04129 Leipzig
Tel.: 0341 46 37 610

eidner GmbH
HEIZUNG+SANITÄR-
FACHGROßHANDEL

Bäderwelt

Hauptsitz Borna
Blumrodapark I,
direkt an der B 93
Tel.: 034343 7060

NL Wurzen
NL Torgau
NL Eilenburg

FORMAT
WILLKOMMEN IM BAD

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Fest und einen guten Rutsch in das Jahr 2021.

Bäder sehen • planen • kaufen

*Geruhsame Feiertage
und ein gutes Neues Jahr!*

wünscht

möbel grieger

kochen | wohnen | schlafen

MÖBEL GRIEGER GmbH & Co. KG | Fingstraße 1
Industriegebiet a.d. B 604827 Gerichshain | Tel. 03 42 92-6 8328
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9 bis 19 Uhr, Sa. 9 bis 15 Uhr

...immer auf dem Laufenden

f www.moebel-grieger.de

• freundlich • kompetent • zuverlässig!

2021



Persönlich für Sie da.

Unsere Rathausprechtage 2021

Auch 2021 sind wir jeden ersten Dienstag im Monat persönlich für Sie in Wurzen da.

Unsere Leistungen

- Beratung zu Strom- und Erdgasprodukten
- Beantwortung Ihrer Fragen zur Strom- und Erdgasrechnung
- Beratung zu Hauswärme, Solar und Energie
- Änderung von Kundendaten

Wie freuen uns auf Ihren Besuch:

Stadtverwaltung Wurzen, Zi. 153
Friedrich-Ebert-Straße 2
04808 Wurzen

Sprechtage 2021, jeweils von 14 – 17 Uhr*

| | |
|-----------|------------|
| Januar | 05.01.2021 |
| Februar | 02.02.2021 |
| März | 02.03.2021 |
| April | 06.04.2021 |
| Mai | 04.05.2021 |
| Juni | 01.06.2021 |
| Juli | 06.07.2021 |
| August | 03.08.2021 |
| September | 07.09.2021 |
| Oktober | 05.10.2021 |
| November | 02.11.2021 |
| Dezember | 07.12.2021 |

*Änderungen vorbehalten. Aktuelle Termine unter www.enviaM.de/vorort und www.mitgas.de/vorort

Tourist-Information Wurzen

Sehr geehrte Besucher der Tourist-Information, aufgrund der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt zum Schutz vor dem Coronavirus SARS-CoV-2 und COVID-19 vom 11. Dezember 2020 sind auch wir von den aktuellen Beschränkungen betroffen und müssen die Tourist-Information vom 14.12.2020 bis voraussichtlich 10.01.2021 schließen.

Unsere Einrichtung ist dennoch personell von Montag bis Freitag besetzt und wir stehen Ihnen telefonisch unter 03425/ 85 60 400 oder per Mail über tourismus@wurzen.de zur Verfügung.

Wir bitten Sie um Beachtung der folgenden Infos:

Die Gutscheinausgabe für die Gewinner des Adventskalenders des Lions Klub erfolgt ab der kommenden Woche über die Textilpflege Wurzen, Holger Butzek, Friedrich-Ebert-Str. 29, 04808 Wurzen.

Die Wichtelsuche bleibt von unserer Schließung unberührt. Sie können Ihre Suchlisten bis spätestens 20.12.2020, 18:00 Uhr in unseren Briefkasten, Markt 5 einwerfen. Die Gewinner werden am 21.12.2020 telefonisch informiert.

Das Wurzener Land- Puzzle können Sie ab 15.12.2020 online über ein Formular auf unserer Homepage www.tourismus-wurzen.de bestellen.

Für Kartenstornierungen ausgefallener Veranstaltungen nutzen Sie bitte das Formular „Antrag auf Ticketstornierung unter Vorbehalt“ im Anhang und senden uns dieses gern auch per Post (Tourist-Information Wurzen, Markt 5, 04808 Wurzen) oder per Mail an tourismus@wurzen.de mit einer Kopie Ihrer zu stornierenden Tickets, vorausgesetzt die Tickets wurden in der Tourist-Information Wurzen erworben. Wir werden Ihre Anträge umgehend bearbeiten und Sie kontaktieren, sobald die Tickets zum Storno freigeschaltet sind oder uns eine Mitteilung des Veranstalters über die weitere Vorgehensweise vorliegt. Viele Veranstaltungen werden auf einen neuen Termin verlegt. Bereits gekaufte Eintrittskarten behalten dann meist ihre Gültigkeit. Für einen Teil an Veranstaltungen ist die Gutscheinregelung der Bundesregierung bindend. Informationen zum aktuellen Stand von Veranstaltungen können Sie unter www.eventim.de/service/news nachlesen.

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit, einen guten Start ins neue Jahr und vor allem beste Gesundheit!

Ihre Tourist-Information Wurzen

Alte Treppe?

Wieder schön und sicher!



Neue Stufen nach Maß

Nachher

PORTAS-Fachbetrieb
Holger Uhrlich

Studio in Wurzen
Jacobsplatz 1
Mittwoch 9.00 - 17.00 Uhr
Tel. 03425 - 8526200

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen

KulturGUIDE

Dezember / Januar

Bitte beachten Sie: Führungen nur unter Voranmeldung!
Coronabedingt können Veranstaltungen ausfallen oder auf einen anderen Termin verschoben werden.

Bitte informieren Sie sich auch direkt beim Veranstalter!

Dauerveranstaltungen

jeden 2./4. Dienstag
16.00 – 18.00 Uhr

Fahrradwerkstatt

* Kinder- und Jugendhaus, Wurzen

jeden 1./3. Mittwoch
15.00 – 17.00 Uhr

Nähwerkstatt

* Psychosoziales Beratungszentrum, Dr. Külz-Strasse 5, Wurzen

mittwochs, 18.00 Uhr

Punkrocktresen

* Kultur- und BürgerInnenzentrum im D5, Domplatz 5, Wurzen

jeden 1. Donnerstag
15.00 – 17.00 Uhr

Interkultureller Frauentreff

* Kultur- und BürgerInnenzentrum im D5, Domplatz 5, Wurzen

donnerstags, 18.30 Uhr

Sporttraing für Jugendliche

* Kultur- und BürgerInnenzentrum im D5, Domplatz 5, Wurzen

jeden letzten Sonntag

13.00 – 17.00 Uhr

Flohmarkt Gnadenhof Lossa

* Gnadenhof Lossa, Lossaer Landstr. 1, Thallwitz OT Lossa

Führungen

Dom St. Marien

Dom- und Orgelführungen:

Anmeldung unter Tel.: 03425 90500

Türmerwohnung Stadtkirche St. Wenceslai

Anmeldung unter Tel.: 03425 905020

Museum Wurzen

Führungen auf Anmeldung

unter Tel.: 03425 8560405

Dorf- und Bauernmuseum Kühren

Besichtigung unter Tel.: 034261 61391

Kultur / Freizeit

19.12. | 17.00 Uhr

Hl. Messe

* Katholische Pfarrei

„St. Franziskus“, Wurzen

20.12. | 9.00 Uhr

Hl. Messe

* Katholische Pfarrei

„St. Franziskus“, Wurzen

24.12. | 15.30 Uhr & 16.00 Uhr

Krippenspiel-Open Air

* Marktplatz, Wurzen

24.12. | 22.00 Uhr

Orgelkonzert

im Kerzens

* Dom „St. Marien“, Wurzen

31.12. | 17.00 Uhr

Orgelmusik und Texte

Pfarrer Alexander Wieckowski - meditative Texte

Stephan Seebaß - Orgel

* Stadtkirche „St. Wenceslai“, Wurzen

31.12. | 22.00 Uhr

Silvesterkonzert

mit Musik für T

* Dom „St. Marien“, Wurzen

Fällt aus!!!

Fällt aus!!!

Lernprobleme? Prüfungsangst?

Lernhilfe
Gudrun Wolfram



Seit 1993 erfolgreich mit uns lernen!

04821 Brandis, Grimmische Str. 2 (über Polizei), Tel.: 034292 53325
04808 Wurzen, Bürgerm.-Schmidt-Platz 5, Tel.: 03425 924480

Wir gratulieren

26.11.2020

Josephine Kaiser

Gewicht: 3.370 g, Größe: 50 cm
Die glücklichen Eltern sind: Beatrice und Robert Kaiser, Wurzen

27.11.2020

Arno Johannes Fischer

Gewicht: 3.605 g, Größe: 50 cm
Die glücklichen Eltern sind: Christina Hühn und Heiko Fischer, Wurzen

30.11.2020

Nele

Gewicht: 3.410 g, Größe: 52 cm
Die glücklichen Eltern sind: Susanne Prüttert und Andy Edling, Wurzen

04.12.2020

Moritz Schulz

Gewicht: 3.235 g, Größe: 51 cm
Die glücklichen Eltern sind: Katharina und Georg Schulz, Deuben

06.12.2020

Fabian Wolfgang D'Aiuto

Gewicht: 3.440 g, Größe: 49 cm
Die glücklichen Eltern sind: Rosa Maria D'Aiuto und Felix Zahn, Machern

07.12.2020

Hermine Hunger

Gewicht: 3.995 g, Größe: 51 cm
Die glücklichen Eltern sind: Sandra Labitzke und Uwe Hunger, Wurzen

08.12.2020

Finja Patricia Ullrich

Gewicht: 2.895 g, Größe: 49 cm
Die glücklichen Eltern sind: Stephanie und Stefan Ullrich aus Wurzen



Bereitschaft der Kinderärzte im Muldentalkreis im Januar

Neujahr 01.01. 7.00 - 7.00 Uhr
Dipl.-Med. Maren Vetterlein
Sa. / So., 02. / 03.01. 7.00 - 7.00 Uhr
Dr. Corinna Hegemann
Mi., 06.01. 14.00 - 7.00 Uhr
Peter Fischer
Sa. / So., 09. / 10.01. 7.00 - 7.00 Uhr
Dr. Steffen Sachse
Mi., 13.01. 14.00 - 7.00 Uhr
Dipl.-Med. Maren Vetterlein
Sa. / So., 16. / 17.01 7.00 - 7.00 Uhr
Peter Fischer
Mi., 20.01. 14.00 - 7.00 Uhr
Dipl.-Med. Christina Gerth
Sa. / So., 23. / 24.01 7.00 - 7.00 Uhr
Franziska Schering
Mi., 27.01. 14.00 - 7.00 Uhr
Dr. Corinna Hegemann

Sa. / So., 30. / 31.01 7.00 - 7.00 Uhr
Dr. Dirk Hausen

Kontakte
(Bitte nur nach tele. Voranmeldung)

Herr P. Fischer
☎ 034293 29183
04683 Naunhof, Lindenstraße 17

Frau Dipl.-Med. Gerth
☎ 0176 75038229
04680 Colditz, Sophienstraße 12

Herr Dr. med. Hausen
☎ 03437 911214
04668 Grimma, Straße des Friedens 27

Frau Dipl.-Med. Hegemann
☎ 034292 72021 / 0152 26207369
04821 Brandis, Markt 13

Herr Dr. med. Sachse
☎ 034385 51374 oder 0152 57465475
04668 Mutzschen, F.-Geyer-Siedlung 1c

Frau F. Schering
☎ 034292 72021 oder 0152 26207369
04821 Brandis, Markt 13

Frau Dipl.-Med. Vetterlein
☎ 03437 942289 oder 0178 6695242
04668 Grimma, August-Bebel-Straße 20

Haus der 1000 Trauringe 
Altgoldankauf
Wir kaufen Ihr Altgold, Silber, Platin, Münzen, Zahngold und Bestecke. Fragen Sie uns nach dem Tagespreis!
Juwelier Bernhardt
Markt 4  04808 Wurzen
Trauringe • Uhren • Schmuck
Reparaturen • Goldankauf
www.hausder1000trauringe.de

WURZENER NACHHILFE-INSTITUT
Experten für Schulerfolg seit 1998

Ein gesegnetes Weihnachtsfest 

- Qualifizierte und kontinuierliche Nachhilfe
- individuelle Förderung
- motivierte Nachhilfelehrer

Fragen Sie nach unserem aktuellen Gutschein
034 25 - 92 77 45
www.Wurzener-Nachhilfe-Institut.de



Wurzener Stadtjournal online



QR-Code scannen und los geht's!

www.druckhaus-borna.de

Geht der Wissenschaft der Nachwuchs aus?



Jüngere haben nur geringes Interesse an naturwissenschaftlichen Berufen

(djd). Ohne Wissenschaft und Forschung lassen sich Herausforderungen wie die Corona-Pandemie oder der Klimawandel nicht bewältigen. Und dennoch ist das Interesse an Berufen im mathematischen, naturwissenschaftlichen und technischen Bereich (MINT) eher gering. Lediglich 8 Prozent der 18- bis 39-Jährigen in Deutschland können sich eine entsprechende

Karriere vorstellen – gegenüber 21 Prozent weltweit. Damit zeichnet sich ein drohender Mangel an Fachkräften und Wissenschaftlern ab, dem frühzeitig bereits in den Schulen entgegenwirken werden sollte. Zu diesen Ergebnissen kommt der aktuelle globale „3M State of Science Index“ (SOSI), den das Unternehmen seit 2018 jährlich veröffentlicht.

Teampayer mit internationalen Erfahrungen

Womöglich haben Vorbehalte gegenüber MINT-Berufen mit überkommenen Vorurteilen zu tun. Der Nerd, der einsam im Elfenbeinturm forscht, hat mit der Realität wenig gemeinsam. „Forscher arbeiten heute häufig in internationalen Teams zusammen. Kommunikation ist ein wesentlicher Faktor, um voranzukommen und Lösungen zu finden“, schildert Dr. Emelie Fritz (35). Die Chemikerin hat in ihrem Heimatland Schweden, in England und Deutschland studiert, seit 2009 lebt sie in Deutschland.

Ihre Begeisterung für Wissenschaft hat sie schon früh in der Schule entdeckt. „Ich war immer neugierig darauf, wie Abläufe in der Natur funktionieren“, erinnert sie sich zurück. Heute arbeitet die Forscherin bei 3M als Entwicklerin an Lösungen für Batteriesysteme in Elektroautos. „Ohne Technologie kann es keinen Fortschritt und keine Antworten auf heutige Herausforderungen geben“, erklärt Emelie Fritz. Sie wünscht sich, dass sich vor allem mehr weibliche Schulabgänger für eine MINT-Karriere interessieren.

Eine Berufswahl mit vielen Chancen

Ein weiterer Vorteil: Bei Naturwissenschaften handelt es sich um vielseitige Studiengänge, die später zahlreiche Karrierechancen bieten – ob in der Industrie, an Hochschulen oder in Behörden. Dr. Emelie Fritz ist überzeugt: „Für alle, die global arbeiten möchten, eröffnet ein naturwissenschaftliches Studium viele Möglichkeiten.“

Annahme Anzeigen Stellenmarkt

DRUCKHAUS BORNA | Tina Neumann | Tel. 03433 207671
tina.neumann@druckhaus-borna.de

Werbung, die ankommt!

Mit einer Stellenanzeige im Wurzener Stadtjournal erreichen Sie jeden Haushalt in Wurzen und den Ortsteilen. Suchen auch Sie Ihr Fachpersonal oder den zukünftigen Azubi direkt in Ihrer Nähe.



Senioren 60+ Wir suchen Sie!

Akademiker aller Berufsgruppen
(Naturwissenschaftler, Lehrer, Sprachwissenschaftler sowie andere Geisteswissenschaftler)

Wir suchen eine/n Nachhilfelehrer/in für unser Nachhilfe-Institut in Wurzen.

- Sie haben ein Herz für Kinder und Jugendliche und möchten Ihr Wissen und Ihre Erfahrung weitergeben?
- Sie sind im Un-Ruhestand und wollen aktiv etwas Sinnvolles tun?



Wir feiern den Erfolg all unserer Schüler

034 25 - 92 77 45

Experten für Schulerfolg seit 1998
Inkl.: Annette Sewall-Ludwig

www.wurzener-nachhilfe-institut.de

Fröhe
Weihnachten



Die STADTJOURNALE

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

www.druckhaus-borna.de

Der Trauer Raum geben



(spp-o) Jahr um Jahr erleben die allermeisten von uns die Weihnachtstage als wohltuende Unterbrechung unseres Alltags. Kurz vor dem Jahresende kommen wir zur Ruhe, nehmen uns mehr Zeit für Familie und Freunde, gönnen uns eine gedankliche Auszeit von den vielen Fragen, die im Privat- und im Berufsleben unsere Aufmerksamkeit fordern. Dieses Jahr ist alles anders. Dieses Jahr feiern wir ein Weihnachtsfest im Lockdown, auch wenn die Kontaktbeschränkungen an den Feiertagen selbst gelockert sein werden. Für Trauernde sind die Weihnachtstage seit jeher eine Herausforderung. Wer den Verlust eines geliebten Menschen verarbeitet, der fühlt sich im üblichen Weihnachtsrummel und angesichts der allgemeinen Vorfreude oft fehl am Platz. Insbesondere das erste Weihnachtsfest ohne einen nahen, vielleicht ohne den nächsten Menschen ist für viele Trauernde eine emotionale Belastung. „Die Frage, ob sich ein Verlust ohne die Ausnahmesituation der Pandemie anders angefühlt hätte, wird viele Trauernde noch lange beschäftigen“, sagt Stephan Neuser, Generalsekretär des Bundesverbandes Deutscher Bestatter. „Insbesondere während der

Feiertage sollten Familie und Freunde sich die Zeit nehmen, Trauernden in ihrem Schmerz beizustehen. Das kann natürlich ganz unterschiedlich aussehen. Wichtig ist, offen darüber zu sprechen, was dem Einzelnen guttut, und Räume zu schaffen, in denen die Trauer auch als tröstend und heilsam empfunden werden kann.“

Traueranzeigen im Wurzener Stadtjournal

Wenn Sie sich für die tröstenden Worte und die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienangehörigen bedanken möchten, erreichen Sie uns unter:

DRUCKHAUS BORNA | **Tina Neumann** | Tel. 03433 207671
tina.neumann@druckhaus-borna.de

Annahmestellen für Traueranzeigen

Bestattungshaus Wittig

Bestattungshaus Wittig
Zillestraße 86, 04808 Wurzen
Tel.: **03425 811182**



Bestattungshaus Hänsel
Friedrich-Engels-Str. 30,
04808 Wurzen
Tel.: **03425 924531**

Bestattungshaus Sigrid Flügel

Bestattungshaus S. Flügel
Straße des Friedens 1,
04808 Wurzen
Tel.: **03425 920909**

20 Jahre

Bestattungshaus Sigrid Flügel

Straße des Friedens 1
04808 Wurzen

Sigrid Flügel &
Sohn Sebastian sind für Sie da

Tag und Nacht!

(03425) 92 09 09

Inh. S. Flügel www.bestattungshaus-fluegel.de

Bestattungshaus Wittig

Inh. Frank Wittig

kompetente Beratung & Beistand im Trauerfall

04808 Wurzen · Zillestraße 86
(Collmener Straße in Richtung Kaufland)

Tag & Nacht ☎ 03425 / 81 11 82

- Erd- und Feuerbestattung
- See- und Naturbestattung
- Überführung im In- und Ausland
- Erledigung aller Formalitäten
- Vermittlung von Trauerrednern
- Ausgestaltung der Trauerfeier
- Bestattungsvorsorgeregelung
- Sterbegeldversicherung
- Hausbesuche auf Wunsch
- Gräber für alle Bestattungen
- Hauseinsargung
- Trauerdrucksachen
- Anzeigen in der Tageszeitung
- moderne Trauerhalle



BESTATTUNGSHAUS hänsel

Inh. Thomas Hänsel - Fachgeprüfter Bestatter

Wurzen - Friedrich-Engels-Straße 30 - Telefon: 03 42 5/92 45 31

Ständige Bereitschaft Tag & Nacht
www.BestattungshausHaensel.de

HELFER HÖRSYSTEME

IHR HÖRAKUSTIKER – WIR MACHEN HÖREN

Wir wünschen allen Lesern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches neues Jahr.



Wir Hörakustiker empfehlen:

Gönnen Sie sich die unverbindliche Erprobung moderner Hörsysteme – nur so werden Sie die großen Vorteile und die Verbesserung Ihrer Lebensqualität spüren.

Hörverlust kommt meistens schleichend. Die weit verbreitete Annahme, das Gehirn kann besser trainiert werden, wenn mit der Anpassung von Hörgeräten gewartet wird, ist ein Irrglaube. Das Gegenteil ist der Fall! Unversorgter Hörverlust verursacht, durch das Ausbleiben wichtiger Reize, eine immer stärkere Hörentwöhnung. Ein Leben lang antrainierte Fähigkeiten in der Reizverarbeitung gehen rasant verloren. Zusätzlich sorgen Vermeidungsstrategien („da gehe ich nicht mehr hin, ich verstehe ja sowieso nichts“) für eine nachlassende Lebensqualität, oft mit selbstgewählter gesellschaftlicher Ausgrenzung. Einsamkeit ist leider häufig die Folge.

Unser Tipp:

Starten Sie mit gutem Vorsatz ins neue Jahr!

Machen Sie was für Ihr Gehör.



HÖRSYSTEME

WWW.HELPER-HOERSYSTEME.DE

ZENTRALE **WURZEN**: JACOBSGASSE 17 • TEL.: 03425/852286
ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-FR. 9-18 UHR • SA. 9-12 UHR

FILIALE **WURZEN**: BADERGRABEN 12 • TEL.: 03425/8530414
ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-FR. 8.30-13 UHR • MO./DI. 14-18 UHR
DO. 13.30-16 UHR

FILIALE **NAUNHOF**: MARKT 5 • TEL.: 034293/558757
ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-FR. 9-13 UHR • MO./DI./DO. 14-18 UHR

FILIALE **GROITZSCH**: BREITSTR./ECKE SCHULGASSE
TEL.: 034296/744640
ÖFFNUNGSZEITEN: MO., DI., DO. 9-15 UHR • MI. 9-18 UHR

